

LONDEN — Volgens Amnesty International zijn er martelingen geconstateerd in 34 Afrikaanse landen. Met name worden genoemd Zaire, Zuid Afrika, Ethiopie en Guinee.

WASHINGTON — De VS hebben voor mei een aantal industrie- en ontwikkelingslanden uitgenodigd voor informeel overleg in Washington over de mogelijkheid om de wereldhandel voor iedereen toegankelijk te maken. Het is voor het eerst dat ontwikkelingslanden bij dit overleg van de partij zijn.

CESME — West Europa maakt zich bezorgd over Raagans -star war- plannen, welke voorzien in het onderzoeken van de mogelijkheden om met moderne middelen zoals Laser-stralen vijandelijke raketten en satellieten uit te schakelen voordat zij schade kunnen aanrichten. Dit bleek op de bijeenkomst van Defensie-ministers van de NAVO in Turkije.

CONAKRY — Het militair comité voor nationaal herstel van Guinee, dat de macht in handen heeft genomen bestaat uit 18 man. De leiding berust bij kolonel Lansana Conte. Drie kapiteins zijn belast met het secretariaat-generaal. Het comité heeft de hoogwaardigheidsbekleders uit Sekou Toure's tijd dringend uitgenodigd zich zo snel mogelijk te melden bij een kazerne in de hoofdstad Conakry. Het stelde een aantal politieke gevangenen uit de tijd van de onlangs overleden president op vrije voet. Ook is de Democratische partij, de enige partij van het land, ontbonden.

BUENOS AIRES — De militaire junta die in 76 het burgerbewind ten val bracht in Argentinië is door een federaal hof van appel in staat van beschuldiging gesteld wegens rebelle waarmee een eerdere uitspraak werd vernietigd. Dit geldt als president Jorge Videla, admiraal Massera en generaal Agosti. Als zij schuldig worden bevonden lopen zij kans op een straf van 3 tot 10 jaar.

BEIROET — Bij een guerrilla-aanval in zuid Libanon raakten 13 Israëliëse militairen gewond. Libanese kranten waarschuwen voor een wraakactie van Israël na de aanslag in Jeruzalem met 48 gewonden. Vliegtuigen van Israël voerden verkenning- vluchten uit boven de bergen bij Beiroet en de Bekaa-vallei.

WARSCHAU — Een compromis lijkt onderweg in Polen over het kruis-conflict tussen kerk en staat. Van regeringszijde werd het afgedaan als een plaatselijke en voorbijgaande zaak.

LONDEN — Een Unita-vertegenwoordiger is op Buitenlandse zaken in Londen ontvangen om te praten over de invrijheidstelling van 16 Britse gijzelaars die in handen van deze guerrillagroep in Angola zijn. Londen had eerder gezegd bereid te zijn met wie dan ook te praten om deze mensen vrij te krijgen.

MOSKOU — Onder ideale omstandigheden is het SU-ruimteschip Sojoez-T-11 gisteren gelanceerd met aan boord 2 Russen en een Indier. De SU-vertoonde beelden van de lancering. Vandaag moeten de kosmonauten de Sojoez met het ruimtestation Saljoet 7 koppelen. In India volgden miljoenen mensen de lancering. Er ging een gejuich op toen de raket voorbeeldig omhoogging. De reis duurt 8 dagen. Tijdens de vlucht boven India worden foto's van dit land genomen om bodemschatten op te sporen.

PARAMARIBO — De Surinaamse banken financieren nog mondjesmaat de import van basisbehoeften als meel en medicijnen, nadat verleden week door de overheid was verboden nog langer kredietbrieven te openen voor de financiering van importtransacties. De financiering van de import van basisproducten kan slechts een beperkte periode worden voortgezet.

AMSTERDAM — De dollar is in Europa weer flink gestegen. In Amsterdam steeg hij 3,5 cent. Dit waarschijnlijk als gevolg van de onzekerheid op de wisselmarkten. De goudprijs daalde.

NAPELS — Zeven bankrovers hebben in het centrum van Napels zo'n 60 mensen in de bankluis opgesloten en gingen er toen vandoor met tussen de 2 en 4 miljoen dollar. Het is de 2e grote bankkraak in 2 weken.

LONDEN — In de strategisch belangrijke wateren bij Noorwegen is een grote SU-marineoefening van start gegaan, mogelijk de grootste welke ooit in Atlantische wateren is gehouden. Er zijn 23 schepen bij betrokken. De Navo houdt de zaak in de gaten met vliegtuigen en schepen.

Amigoe

TEGENSTANDERS IN SENAAT LIJDEN TWEE NEDERLAGEN

Belangrijke functionarissen bij vergissing gedood

Reagan in offensief voor noodhulp voor El Salvador

WASHINGTON — President Ronald Reagan van de Verenigde Staten is met zijn slot-offensief begonnen om een pakket voor noodhulp voor El Salvador door de senaat en het huis van afgevaardigden te krijgen ter waarde van 62 miljoen dollar. In de slag om deze hulp heeft hij dezer dagen twee overwinningen behaald. Terwijl de speciale Amerikaanse gezant voor Midden Amerika, Harry Shlaudeman, zijn eerste bezoek bracht aan El Salvador wist de guerrilla in het noordoostelijk gelegen Barrios militaire installaties in bezit te nemen. Het leger zegt de stad terugveroverd te hebben. Bij vergissing zijn een kolonel en een belasting-inspecteur met vier soldaten gedood door het Salvadoraanse leger.

De door Reagan voorgestelde noodhulp geldt het leger van El Salvador. Al geruime tijd wordt er touw getrokken om dit voorstel. De Amerikaanse president acht nu de tijd rijp om er meer vaart achter te zetten. Men houdt rekening met de mogelijkheid dat de tegenstribbelende Democraten de zaak nog tot begin volgende week kunnen rekenen. Reagan put goede hoop op succes met dit noodhulp-plan nadat hij achter elkaar twee overwinningen heeft geboekt in de senaat. Een voorstel van Edward M. Kennedy om het bedrag tot 21 miljoen te verminderen leed schipbreuk met 63 tegen 25 stemmen. Het plan van Kennedy hield ook in dat de hulp pas na de tweede verkiezingsronde zou worden vastgesteld. Daarbij speelde de gedachte mee om bij een eventuele zege van de ultra-rechtse Roberto d'Aubuisson de hulp eventueel in te trekken.

Deskundigen

LONDEN — Bij een anti-quair aan de New Bond Street in Londen werd dezer dagen ingebroken. Men ging er met niet minder dan 102 stuks porselein vandoor. Minstens twee mannen zijn bij deze actie betrokken geweest. Zij zagen kans in twaalf minuten de miniatuurdieren in porselein en een paar Vlaamse gaaien van Meissenporselein mee te nemen. Volgens de politie moeten het vaklui zijn geweest. Hoe dan ook: zij kunnen nu een potje breken, want de waarde van de buit bedroeg anderhalf miljoen dollar, wat er ook op wijst dat zij met kennis van zaken hun slag hebben geslagen.

Ambassadeur Venezuela in Guyana invalide terug op post

GEORGETOWN — De Venezolaanse ambassadeur Sadio Garavini in Guyana is op zijn standplaats teruggekeerd na in Caracas te zijn behandeld aan de verwondingen welke hij opliep bij een overval in zijn residentie. Als gevolg daarvan moet hij een oog missen. Hij zal gedurende een maand de lopende zaken afhandelen in Georgetown en wordt dan vervangen door Enrique Reinado Barrios. Bij de overval op zijn huis heeft de diplomaat gevochten met de indringer. Zijn echtgenote raakte toen lichtgewond. Volgens de politie is de dader van deze overval later gewond geraakt en uiteindelijk overleden aan de gevolgen van een schotwond welke hij opliep toen men hem probeerde te arresteren. De op hem gevonden eigendommen van de Venezolaanse ambassadeur worden teruggegeven. Garavini prees bij zijn terugkeer in Guyana de goede verstandhouding tussen beide landen en sprak de hoop uit dat dit de basis zal worden voor een oplossing van het grensgeschil tussen Guyana en Venezuela.

Met 63 tegen 24 stemmen werd ook het voorstel van de Democraat John Melcher afgewezen om van de defensiehulp veertien miljoen te besteden aan humanitaire hulp voor de burgerbevolking.

Reagan reageerde op deze overwinningen met het uitnodigen van belangrijk geachte congresleden in het Witte Huis om de verdere afhandeling van het pakket te bespreken. Het plan moet ook nog door het Huis van Afgevaardigden en daarin zijn de Democraten sterk vertegenwoordigd.

Van leger-zijde in El Salvador werd bekend gemaakt dat men de stad Barrios weer helemaal in zijn bezit had. De guerrilla had kans gezien de stad te veroveren, inclusief zijn militaire installaties. Het leger had er vijftien uur voor nodig om terug te slaan. Er zijn daarbij doden gevallen. Details over de herovering en de tol werden niet losgelaten. Wel was het onmogelijk gisteren om in contact te komen met Barrios.

De guerrilla-zender Venceremos maakte ook melding van gevechten van de guerrilla met het leger. Volgens deze zender ging het leger met 700 man in de slag. De guerrilla sprak over twaalf doden bij het leger en 41 gewonden. Ook maakte Venceremos melding van het omsingelen in de omgeving van Barrios van een eenheid parachutisten van het Salvadoraanse leger.

De guerrilla-actie viel samen met het begin van het bezoek van de Amerikaanse Midden Amerika-gezant Shlaudeman die met zijn eerste rondreis in deze functie bezig is in Midden Amerika. Op het programma stond een bezoek aan waarnemend president Alvaro Magana maar ook aan de presidentskandidaten Jose Napoleon Duarte van de Christendemocraten en Robert d'Aubuisson van Arena. Bij de tweede verkiezingsronde eind april of begin mei zullen de Salvadoranen tussen ben kunnen kiezen.

Bij misverstanden zijn hoge functionarissen in El Salvador omgekomen. Kolonel Jose Socrates Yanes werd samen met vier soldaten uit zijn gevolg voor zijn woning doodgeschoten tijdens een vuurgevecht met regeringssoldaten. Daarbij zou ook een zoon van de kolonel gewond geraakt zijn. De regeringssoldaten zouden gedacht hebben dat de kolonel ontvoerd werd en gingen toen tot actie over. In het noorden van het land kwam be-

lastingspecteur Alberto Lopez Martinez om. Hij werd doorzeefd met kogels toen hij in zijn auto reed. Dit gebeurde bij vergissing door een leger-patrouille.

Het Interamerikaanse persgenootschap SIP heeft een beroep gedaan op president Magana om een onderzoek in te stellen naar de dood van de Salvadoraanse journalist Rafael Hasbun. Deze politieke vriend van presidentskandidaat d'Aubuisson werd eerder van de week vermoord, naar men vermoedt door de linkse guerrilla. Er heeft zich overigens nog geen groepering daarvoor verantwoordelijk gesteld.

Parijs wil mijnen voor Nicaragua vegen

BOGOTA — Frankrijk heeft zich bereid verklaard samen met één of meer bevriende Europese mogendheden mijnen voor de havens van Nicaragua op te ruimen. De Franse minister van Buitenlandse Zaken Claude Cheysson heeft bevestigd dit voorstel te hebben gedaan aan de Colombiaanse president Belisario Betancur namens president Francois Mitterand. Het is bekend met welke Europese landen Frankrijk dit karwei wil oplossen. Er zijn al verschillende buitenlandse schepen op dergelijke mijnen gelopen.



Parijs bekritiseert Chileense maatregel

PARIJS — De Franse regering van president Francois Mitterand heeft scherpe kritiek geuit op de beslissing van de Chileense regering om de vice-consul Le Grand tot persona non grata te verklaren. Volgens de Franse nota heeft betrokken diplomate slechts haar taak gedaan en is het Chileense besluit onrechtvaardig. Volgens het militaire bewind van president Augusto Pinochet verschaften Franse diplomaten belangrijke gegevens aan radicale elementen in Chili. Parijs ontkent de beschuldiging.

ROME — Het Openbaar Ministerie van Italië heeft de vervolging aanbevolen van 7 verdachten in verband met de aanslag op de paus in mei 81. Daarvoor zit de Turk Agca al levenslang uit. Het gaat verder om 3 andere Turken en 3 Bulgaren.

WINDHOEK — Met het geweer in de nabijheid in de klas zitten. Dat overkomt de guerrilla-strijders van de Namibische bevrijdingsorganisatie Swapo regelmatig voor. Ze houden zich op aan de grens tussen Angola en Namibie. Formeel is er kort geleden een accord gesloten tussen de regeringsleiders van Angola en Zuidafrika om de strijd te stoppen en te streven naar vreedzame oplossingen van het al jaren slepende geschil over Namibië. Angola is zelfs Zuidafrika te hulp geschoten in de strijd tegen weer andere guerrilla-activiteiten in de omgeving.

China bombardeert Vietnamese posities

PEKING — China heeft gisteren en vandaag militaire stellingen in Vietnam gebombardeerd. Daarbij vielen aan Vietnamese zijde tientallen doden, aldus Nieuw China. Dit gebeurde als antwoord op de toenemende gewapende Vietnamese provocaties.

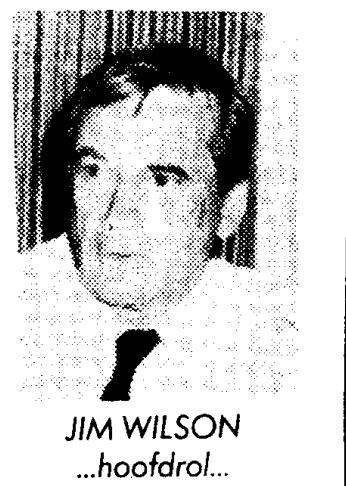
Ruime zege Mondale in New York-stemming

NEW YORK — Van de 3,5 miljoen in New York geregistreerde Democratische kiezers hebben er zo'n miljoen aan de voor-verkiezing deelgenomen. Daarbij heeft ex-vice-president Walter Mondale aan het langste eind getrokken. Volgens een officieuze telling kan hij rekenen op steun van 133 afgevaardigden van New York op de komende Democratische conventie. New York levert in totaal 252 conventie-gangers. Dominee Jesse Jackson kwam vrij goed voor de dag en behaalde er 47. Gary Hart verloor 72 kiesmannen.

De Democratische voor-verkiezingen in New York hebben een afgetekende overwinning

VANDAAG

- Ruime zege Mondale in New York p.1
- Jim Wilson: Houding Shell-personeel is voorbeeld p.3
- Sportclub RCA viert 50 jaar p.5
- Aktivitat hipiko stanká p.6
- Vruchteloosheid top herhaald p.9



JIM WILSON
...hoofddrol...

WOENSDAG 4 APRIL 1984

Geen stap opgeschoten

WARE HET NIET DAT hij het overleg gisteravond voor onbepaalde tijd opschortte, dan was het op een totale mislukking uitgelopen. Nu heeft hij voor zichzelf en voor de delegaties van de eilanden de eer gered door de inter-insulaire besprekingen voor onbepaalde tijd uit te stellen.

Maar van een geslaagde evenement kan helemaal niet gesproken worden. Er is inderdaad een eensluidende resolutie gerold uit deze besprekingen. Maar dat betreft een materie waarover niet alleen op de RTC, maar zelfs daarvoor overeenstemming bestond tussen alle Antilliaanse delegaties. Het kan dan ook beslist niet als een positieve uitkomst van deze besprekingen worden aangemerkt dat daaromtrent unanimitieit is bereikt.

Voorts is het niet onopgemerkt gebleven dat alle delegaties, het Land niet uitgezonderd, met schrik in de benen aan het overleg is begonnen. Met nadruk stelden alle delegaties dat het een puur informatief overleg betrof over de staatkundige toekomst van «de Vijf»; besluiten nemen was uit den boze. De schrik van de St Maartense delegatie werd voorts vastgelegd in een motie die weinig ruimte voor manoeuvreren liet; niet voor de eigen delegatie, maar daardoor evenmin voor de andere delegaties. Als gevolg van de beperkte overleg-mogelijkheden stakte het overleg al na een initieel gesprek over het Solidariteits-fonds. Voor de andere delegaties had het geen zin te praten over de zaak van «de Vijf» als niet alle vijf en het Land daaraan mee deden.

De verrassende reacties over deze stellingname van St Maarten is ook fictief. Want ruim anderhalve week geleden kondigde dat eiland al aan aan het overleg limitatief te zullen deelnemen beperkt en alleen te praten betreffende het Solidariteits-fonds. Daar had de voorzitter van het overleg, in casu minister Richardson, rekening mee kunnen houden, maar ook alle andere delegaties die aanwezig waren bij de voorbesprekingen. De voorzitter heeft er kennelijk in die mate al rekening mee gehouden dat het betreffende agendapunt naar voren werd gehaald. Voorts staat in het Landsbesluit voor dit «topoverleg» wel de begindatum (2 april) genoemd, maar geen einddatum. In een eerdere brief van de bewindsman aan de diverse delegaties was daarentegen wel duidelijk de intentie uitgesproken dat het overleg van 2 tot en met 6 april zou duren. In mededelingen aan de pers idem dito. Maar reeds toen was bekend dat er iets tussen zou (kunnen) komen. Een poging van de voorzitter om de zaak in zijn geheel toch bespreekbaar te maken, mislukte gistermorgen toen St Maarten resoluut conform de motie besloot op te stappen of hooguit als waarnemers de besprekingen verder bij te wonen. Vanaf dat moment dreigde er nog maar een topoverleg over te blijven van waarnemers. Als «face saving» voor het hele topoverleg voor zowel St Maarten als de anderen, opdat geen met het verwijt op te laden de spelbreker te zijn, werd besloten tot opschorting.

Opvallend is het grote gewicht die de financiële kanten van de staatkundige toekomst krijgen tegenover de geringe importantie die wordt gegeven aan de andere aspecten die daarmee verband houden. Natuurlijk is een regeling van de financiële zaken, ondermeer via het Solidariteits-fonds, van eminent belang voor alle eilanden. Maar er is meer. Men had de gelegenheid te baat kunnen nemen om ook over andere zaken die te maken hebben met herstructurering anderszins ideeën kunnen polsen. Doch vooral de drie Bovenwindse eilanden legden door hun angstvallig terugkruipen in hun schulp een vrees voor mogelijke valstrikken van de anderen aan de dag.

Door deze zaken nu niet te behandelen worden zij slechts vooruitgeschoven. Op een goede dag zullen zij toch ter tafel moeten komen. Er is een vorm van struivogelpolitiek aan de dag gelegd door dit eerste inter-insulaire topoverleg zonder Aruba zelfs te ontdoen van zijn aftastende karakter. Daardoor is er helemaal niets van over gebleven en kan met recht gesteld worden dat men met «de top» geen stap is opgeschoten.

Protest tegen sluiting radio in Dom. Republiek

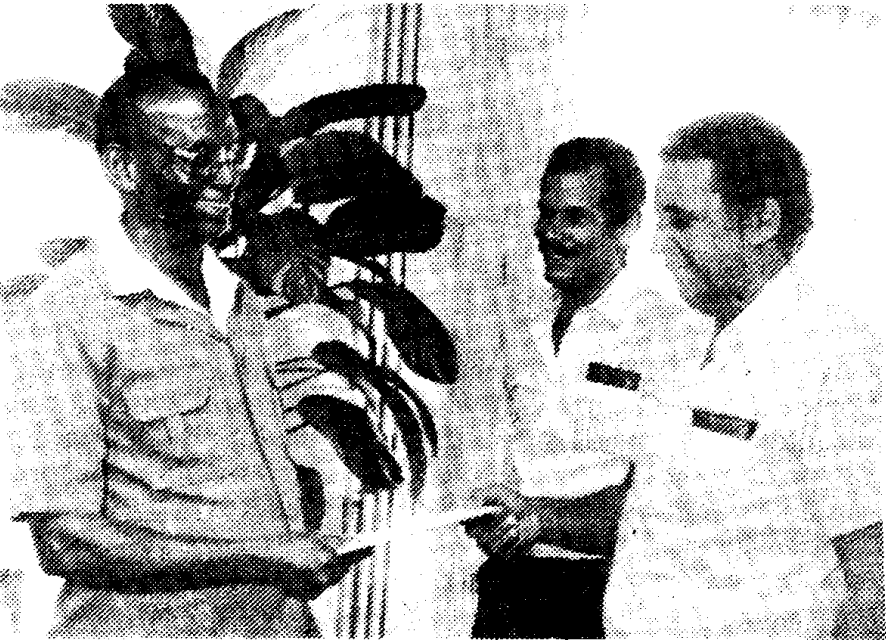
SANTO DOMINGO — Senatoren van de Dominicaanse Hervormingspartij welke in de oppositie is hebben zich uit protest uit de senaat teruggetrokken om daarmee uiting te geven aan hun ongenoegen over de sluiting van Radio Central, waartoe verleden maand door de regering is besloten. Wanneer de oppositie de boycot voortzet kan het werk van de senaat tot stilstand komen. De senaat bestaat uit 27 leden. Tien daarvan behoren tot de oppositiepartij,

zes steunen de regering van president Jorge Blanco en de rest behoort weliswaar tot de regeringspartij van Blanco, maar zij hebben zich opgesteld achter de dissidente voorzitter van de senaat Jacobo Majluta. Het radiostation werd gesloten omdat het een bericht had omgeroepen over een aanval van stenengooiende studenten op de stoet auto's van de president en zijn gevolg bij diens bezoek aan de universiteit. Dit bericht bleek niet juist te zijn. Radio Central zou de oppositiepartij van oud-president Joaquin Balaguer goedgezind zijn. Van verschillende kanten is bij president Blanco aangedrongen op herziening van het verbod aan dit radiostation.

den de drie kandidaten in koor dat de strijd om de aanwijzing als Democratische presidentskandidaat na New York nog niet is beëindigd. Mondale voorspelde dat de campagne nog lang kan duren. Niettemin, zo voegde hij er aan toe, hebben de resultaten in New York aangetoond dat hij «de beste presidentskandidaat» is.

De volgende ronde in de Democratische verkiezingscampagne vindt op 10 april plaats in de staat Pennsylvania waar 172 afgevaardigden naar de conventie worden aangewezen. Behalve in New York werden dinsdag ook verkiezingen gehouden in de staat Wisconsin. Daar had de uitslag slechts symbolische waarde omdat er geen gedelegeerden werden gekozen. Nadat iets meer dan de helft van de stemmen waren geteld, stond Hart op 44 procent. Mondale op 42 procent en Jackson op 11 procent.

mensen...



Een bekend persoon is hij zowiezo ROBERT (- Micho-) RICHARDSON die het feit herdacht heeft 35 jaar in overheidsgedienst te zijn. Hij is op dit moment -supervisor- bij de dienst Landbouw, Veeziekten en Visserij van Curaçao. Van waarnemend diensthoofd ing Murray Joubert kreeg hij de daarbij behorende enveloppe met inhoud in het bijzijn van zijn directe chef ing Bruce Spencer. Hij is bekend van de uren die hij doorbrengt bij de verzorging van de plantsoenen op het Julianaplein.

Met een feestelijke en drukbezochte receptie is op vrijdagavond 30 maart afscheid genomen van de heer P. BLOM als manager van het kantoor van de verzekerings-maatschappij Fatum op St. Maarten. Reden voor zijn vertrek is het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Van de receptie, welke gehouden werd in het Little Bay Hotel, werd tevens gebruik gemaakt de opvolger van de heer Blom te introduceren, de heer K.R. Quast. De heer Chester Wathey sprak in zijn speech zijn dank en waardering uit voor de grote inzet en het enthousiasme waarmee de heer Blom zich zoveel jaren van zijn taak gekweten heeft. Hij hoopte op een blijvend goed contact, ondanks het nu gepensioneerd zijn van de heer Blom. De heer Blom dankte voor de komst van de vele aanwezigen met wie hij het goede contact hoopte te onderhouden, want, aldus de heer Blom: "Ik ga niet van het eiland af!" Hij stelde vervolgens zijn opvolger de heer K.R. Quast voor die de hoop uitsprak "het net zo goed te mogen doen als zijn voorganger". Het kantoor van Fatum op St. Maarten is een branche van het hoofdkantoor op Curaçao. Fatum is een onderdeel van de moeder-maatschappij Nationale Nederlanden verzekerings-maatschappij.

Een 108-jarige man zit vast op verdenking van moord op zijn hospita van 48 jaar jonger. Hij was voorbereidingen aan het treffen voor zijn 109-ste verjaardag toen hij meende te doen te hebben met een inbreker. Als een wilde sloeg ED FRANK om zich heen om de binnendringer duidelijk te maken dat op diens aanwezigheid geen prijs werd gesteld. Pas toen alle kruiddampen opgetrokken waren bleek het om de huishoudster te gaan die er bovendien de geest bij gaf. Hij is ter observatie opgenomen in een psychiatrische instelling voor alle zekerheid.

Omdat het nogal eens gebeurt dat mensen van de trap af rollen en zich daarbij bezeeren, vindt BEN BARKOW in Canada het nodig om een heel speciale studie te maken van trappenhuizen. Mensen die menen hem van dienst te kunnen zijn in de beantwoording van de centrale vraag waardoor mensen naar beneden donderen, zijn welkom. Juist vanwege het gewone ervan, hebben trappen nooit de aandacht gekregen die zij eigenlijk wel zouden moeten hebben. Zij die het kunnen navertellen kunnen Barkow een dienst bewijzen.

Wie dacht dat de rage van de pop «Cabbage Patch Kids» voorbij was komt bedrogen uit. De producent XAVIER ROBERTS is alleen nog maar van plan de poppen te leveren aan de groothandel. Dat is bij de kleinhandel als een bom ingeslagen. In de plaats Corpus Christi hebben kleinhandelaren uit woede een van die poppen "vermoord" en plein publique. Vervolgens kleepte men zich in het zwart, deden hun zaken dicht en droegen de pop BABY RUBY ten grave.

De brandweer in ROANOKE

moet zich in het vervolg ook houden aan de verkeers-regels. In de laatste weken zijn er al tweemaal aanrijdingen geweest van brandweerwagens met sirene die door rood licht reden. Dat mag officieel, maar vervelend was het wel dat er daarbij ook een zwaar gewonde te betreuren viel. Er wordt nu getracht een elektronisch systeem te bedenken met ingebouwde mogelijkheid brandweer wagens van dienst te zijn die op weg naar een brand zijn.

Vanwege overbevolking was de directie van een dierenhospitaal in APPLE VALLEY van plan een tijger naar de eeuwige jachtvelden te helpen. Maar daar kwam onverwacht massaal publiek protest tegen. Er kwam een actie op gang om de Siberische tijger te behouden. Er wordt nu gezocht naar een alternatief onderkomen voor deze speciale tijger.

Het heeft 64 jaar geduurd eer de geldigheid van het kiesrecht voor vrouwen in Mississippi bevestigd is. Aldie jaren is er wel al gestemd door vrouwen, maar de wet die dat KIESRECHT regelt is nu pas geratificeerd. Het is al op 26 augustus 1920 in de Grondwet opgenomen. Zelfs nu moeten er nog wat scherpe kantjes worden bijgeschaafd, omdat er twee versies in omgang zijn. Hoe lang dat zal duren was niet te zeggen. Voorspellen wordt moeilijk geacht in die Amerikaanse staat.

De politie heeft nog niet de hand weten te leggen op inbrekers die zich bijzonder netjes hebben gedragen tijdens hun daad in een antiekzaak in de Amerikaanse stad Fargo. Ze zetten er een POT KOFFIE en dronken daar van. Vervolgens pakten zij slechts een kwartje uit een spaarpot. De 75 dollar die daar ook in lag lieten zij liggen. In een naburige zaak namen inbrekers wel 200 dollar mee. Niet bekend is of dat dezelfde zijn geweest.

Om hem een steuntje in de rug te zijn bij de komende verkiezingen voor gouverneur van Louisiana, heeft EDWIN EDWARDS een zakenman gevonden die zijn kerbroeken laat maken met zijn naam erop. Het gaat om een van oorsprong Japanse «jean» die «Edwin's» zal gaan heten. De kandidaat-gouverneur voelde zich er erg geveild mee... te weten dat zoveel jongeren het naamplaatje met zijn naam op hun achterste meedragen.

Had hij het nu maar wel ge-

IN DE KANTLIJN

De dagen, dat de krant een heer was, die op zijn woord geloofd kon worden, zijn voorbij. Uitzonderingen uiteraard daargelaten. Men moet zich echter in de reden daarvan niet vergissen. Het is om te beginnen maar zeer de vraag of de pers vroeger zoveel betrouwbaar was dan vandaag. Veel meer voor de hand liggend is de uitleg, dat het publiek aanmerkelijk kritischer is geworden en tendentieuze berichten eerder doorziet. Een goed voorbeeld wordt aangeleverd door de Washington Post. Toen in Januari de heer Coady een uiterst eenzijdig en daarom voor de Antillen zeer schadelijk artikel schreef over de Off-Shore activiteiten, vroegen velen zich af hoe een gerenommeerde krant als de Post zo'n staaltje van oppervlakkige journalistiek kon gedogen. Het feit, dat de heer Coady zijn maanden tevoren vergaarde kennis nu precies aan de vooravond van een nieuwe ronde onderhandelingen over het belastingverdrag moest spuien, deed al vermoeden dat de oppervlakkigheid niet de juiste verklaring was. Een indruk, die dezelfde heer Coady bevestigde toen er vorige week aan de vooravond van het debat over hulp aan El Salvador een artikel van zijn hand verscheen, dat de betrokkenheid van Amerikaanse gevechtsvliegtuigen in de strijd tegen de guerrilla's suggereerde.



De keuze van tijdstip voor publicatie geeft aan dat niet journalistieke betrouwbaarheid maar een politieke stellingname het motief was.

De verzuiching hoe de Post zo diep kon vallen is echter misplaatst. Vermoedt men heden ten dage een neiging tot ontwrichting, twintig jaar geleden was precies het omgekeerde het geval. Zulke dikke vriendjes waren de Post-mensen met de Kennedy-clan, dat de krant zich onthield van kritiek op die grove politieke blunder, die als de Bay of Pigs de geschiedenis is ingegaan. Met andere woorden ook toen was de heer, die de Post ongetwijfeld is, niet altijd even geloofwaardig. Wat misschien wel veranderd is, is de kritische zin van het publiek. En, ook dat moet opgemerkt worden, daaraan heeft de pers een belangrijke bijdrage geleverd. Terecht overigens, want de krant is evenals de andere media niet alleen het bezit van zijn eigenaren, noch van

de journalisten maar ook op een bepaalde wijze van het publiek.

Dat laatste gaat ook op ten aanzien van radio-stations. Het uit de ether verdwenen zijn van FM Caribbe is vanwege het aparte karakter van uitgezonden programma's als een belangrijk verlies aan te merken. In het geheel van het radio-aanbod had dit station een duidelijke eigen aandeel. Het grote aantal teleurgestelde reacties geeft aan, dat daarmee in een behoefte werd voorzien. De vraag of met dat aspect door de overheid genoeg rekening is gehouden, is dan ook terecht. Na jaar op jaar een media-beleid aangekondigd te hebben, is daarvan in weloverwogen en brede zin tot op vandaag nog zelfs het begin niet mee gemaakt. Het enige waarop de gemeenschap getraceerd is zijn vage — en daarom verontrustende — uitspraken over tocht maatregelen. Een bevorderen van kwaliteit en diversificatie is echter het eerste waaraan men denkt bij dat begrip 'media-beleid'. De sluiting van genoemd radio-station om hoeveel terrechte redenen dan ook, geeft aan, dat men dat voorlopig nog als laatste laat gelden. De dagen, dat op zulk een wijze met het media-gebeuren omgegaan wordt, behoren gezien diezelfde kritische zin van het publiek al lang tot het verleden te behoren.



daan.... ja dat is achteraf praten. YUL BRYNNER, de ster uit het toneelstuk The King and I zat met zijn vrouw te dineren in een Japans restaurant, waar je je schoenen moet uitdoen als je aanschuift, toen hij werd ge-

vraagd om een handtekening. Hij had daar op dat moment geen zin in. Niet lang daarna ontdekte hij dat hij zijn schoenen van 850 dollar kwijt was. De politie zei dat de bezitter ervan zijn mond weldra voorbij zal praten. En als

Brynnner nu ook nog een beloning uitlooft voor terugbrengen, heeft hij ze zo terug. Die rijke Brynnner moest overigens wel blootsvoets, of in goedkope schoeisel naar huis nadien.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Cunel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofredacteur:
Frans Heiligers
Oversende leden Redactie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janmy Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassastraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Frank (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertisment:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnements):
Curaçao: Distrito n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.628.

Aruba: Nassastraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Lol - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl: 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor overheidsinstellingen van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Perret Gentil, tel.: 70096 / 81645 en zuster Kwidama, tel.: 78089.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Bettina, tel.: 77055.

DIVERSEN UNIVERSITEIT: 08.30 uur piano-recital gebracht door Yvonne Dam: Lenoir, Iman Landheer, Betty Leverman, Ruth Linder en Robert Rojer.

FILMFLUGA: 20.30 uur filmvoorstelling, film Monkey Business - Theater De Tempel (regie Norman Z. Leod, acteurs: Marx Brothers, Thelma Todd en Ruth Hall).

DONDERDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 08.45-09.20 uur Buena Vista / ork kerker; 09.45-10.45 uur Sta. Maria t/o 't Schuurtje; 11.00-12.00 uur Seroe Fortuna t/o Steenkoraal; 12.15-12.45 uur Sullifant / Muizenberg; 13.20-14.30 uur Brievengat; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam.

BIOSCOOP GOLDEN DRIVE-IN 21.00 uur Christine (horrorfilm, Engels, 18 jr., f.s.).

TELECURACAO
WOENSDAG: 16.30 Three Stooges; 16.45 De Goden uit het Oosten; 17.45 Biba Salu; 18.15 E man dredi di Dios; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Dawson, the end of the Line; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 On road to Los Angeles; 21.30 Real People; 22.30 Munduna Bista; 22.45 Flamingo Road; 23.45 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Mr. Mago; 17.00 Little Hobo; 17.30 Opra di Man; 18.00 Filatelie / Alimentashon Salu; 18.15 Purba ku Keshi; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Informashon Deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 A Team; 21.30 TeleCuraçao Special; 22.00 Munduna Bista; 22.15 Noske Sa; 23.15 Sluiting.

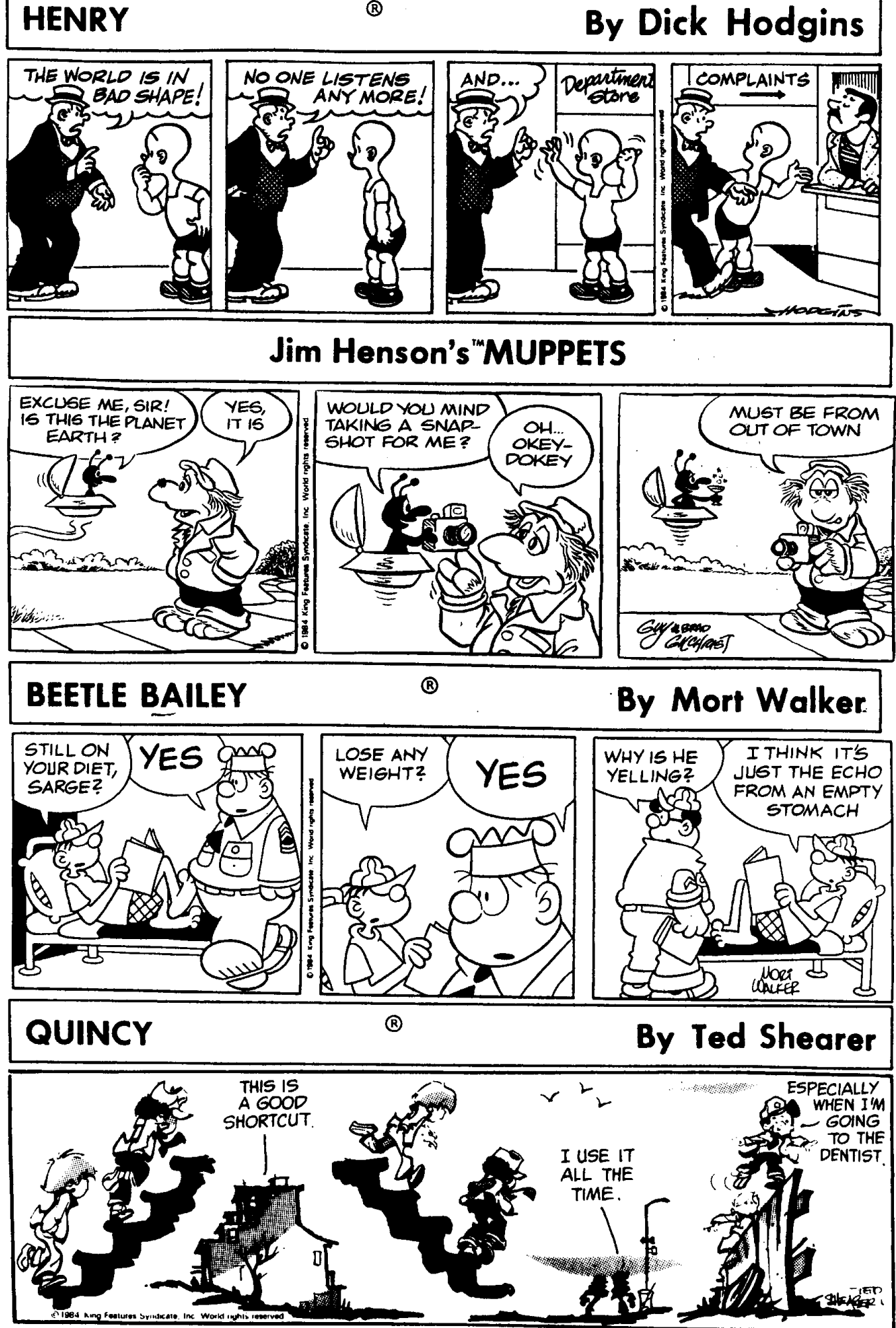
LIMA — Aan een nationale staking voor artsen en paramedisch personeel in Peru werd gisteren door duizenden aan deelgenomen. Van het personeel in dienst van de Sociale Verzekeringsbank nam 12.000 man deel aan de staking oftewel tweederde deel. Daarnaast legden 20.000 werknemers in ziekenhuizen het werk stil. Alleen in noodgevallen werd hulp verleend.

Heer Bommel en de zelfkant Door Marten Toonder



01494 — Heer Ollie en Tom Poes holden zwijgend voort. Het winterse landschap was verlaten; en behalve het suizen van de wind door de kale bomen was slechts de piepende ademhaling van de vluchtende heer te horen. Maar ondanks zijn aamborstigheid gingen er vele gedachten in hem om, en die waren niet prettig. "Mir vergaakt..." hijdde hij na een tijdje. "Door afval... Alles dood en kaal... Heel vreselijk. W-waar is mir?" "Daar; op de heuvel waar dat vrouwtje zat", zei Tom Poes. "Weet u nog wel? Maar u hoeft werkelijk niet zo bang te zijn, zezang u de talisman hebt. Die is gemaakt door Hocus Pas, en daarom zal hij wel goed zijn. Dat ding weert alle invloeden van buiten af".

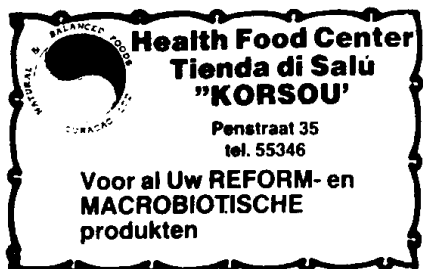
Heer Bommel haalde de amulet al dravende uit zijn zak en keek er ingespannen naar. Het was duidelijk, dat hij iets wilde zeggen, maar door ademnood gedwongen zweeg hij. Magister Pas zat op dat moment buiten de boomkring in zijn glazen bolletje te kijken, terwijl Alma daar de tijd kortte met haar breiwerk. "Over een uurtje is het nieuwe maan", zei ze. "Ben je al geslaagd?" "Het einde nadert", mompelde de grijsaard tevreden. "Bommel wordt door een menigte achtervolgd. Hij is nu tot alles in staat om zijn huid te redden. Hij is bang, en het slechtste in hem zal boven komen. Maar vreemd: hij loopt in deze richting".



BIJ HANDHAVING PLAFOND VERDWIJNT EEN-DERDE

Als idee Nederland wordt uitgevoerd

Solidariteitsfonds slokt alle geld op



WILLEMSTAD — Het Solidariteits-fonds zal een- derde van het bedrag van ontwikkelingsgelden opslukken als uitvoering wordt gegeven aan de ideeën die Nederland daaromtrent koestert. Dat komt tot uiting in een stuk van een groep deskundigen van de centrale regering die dit heeft opgesteld voor het interinsulaire topoverleg. Er is nu een werkgroep van het Land opgedragen met deze cijfers een voorstel te maken voor een structuur van het fonds, dat na goedkeuring door de eilanden als beleidsstuk van het Land dienst zal doen.

Vrijspraak voor hoofdredacteur

WILLEMSTAD — Vrijspraak van de ten laste gelegde feiten sprak rechter mr Pietersz vanmorgen uit voor de hoofd- redacteur van de Beurs en Nieuwsberichten. Tegen de hoofd- redacteur had officier van Justitie mr Piar twee weken geleden een geldboete van 300 gulden of hechtenis van twaalf weken.

Het openbaar ministerie was een zaak tegen de hoofd- redacteur begonnen, in verband met een aanklacht vanwege smaad, dat door leider van de onderwijs- bond Sitek, Errol Cova, tegen de krant ingediend was. De krant publiceerde op 17 mei vorig jaar een artikel waarin volgens Cova opzettelijk zijn eer en goede naam aangetast werden. Hij begon op basis van hetzelfde artikel ook een kort geding tegen de krant.

In dat geding werd de krant in het gelijk gesteld, omdat ze uit

eigen beweging reeds een rectificatie plaatste en bovendien Cova de kans gaf op uitgebreide wijze te reageren op de inhoud ervan. De hoofdredacteur bracht bij de behandeling van de zaak twee weken geleden naar voren dat het artikel met zijn medeweten, doch deels zonder zijn goedkeuring geplaatst is, en dat hij het "waarschijnlijk niet" geplaatst zou hebben indien hij op het eiland was geweest. De publicatie van het gewraakte artikel geschiedde namelijk tijdens zijn verblijf in het buitenland.

Zijn advocaat, mr Mario Römer wees er twee weken geleden op dat al een rectificatie geplaatst was, dat opzet niet bewezen kon worden en dat de mate van schade die het artikel aanrichtte gerelativeerd wordt door het feit dat alleen de Beurs, en niet andere kranten die ook soortgelijke publicaties hadden, aangeklaagd werd.

Om de delegaties van de diverse eilanden een beter beeld te geven van de omvang van een Solidariteits-fonds zoals in beginsel was afgesproken zijn gemaakt op de Ronde Tafel Conferentie van verleden jaar, werd maandag een groep experts gevraagd daarover wat op schrift te stellen. De adviseurs van de regering op het gebied van de ontwikkelings- samenwerking brachten gistermiddag een nota waaruit blijkt dat niet alleen de Landsbijdragen, maar ook additionele kosten ingecalculeerd moeten worden, zoals voor studietoelagen, voor technische bijstand, voor personele hulp, voor rente en aflossingen op al verstrekte ontwikkelingshulp.

Sinds niet meer volgens de Vijfjaren- plannen wordt gewerkt in de verstrekking van de ontwikkelings- hulp, is er een plafond van ontwikkelings- gelden van kracht. Kabna bepaalt dat plafond eenzijdig. Op de RTC heeft Nederland gesteld dat zijn bijdrage aan het Solidariteits-fonds (ter vereffening van tekorten op de begrotingen van de kleine eilanden na afscheiding van Aruba per 1 januari 1986) uit diezelfde ontwikkelings- gelden gehaald moeten worden. Dan rijst al meteen de vraag of dit fonds wel gezien haar aard en omvang een deel van de ontwikkelings- gelden moet worden. Nederland heeft altijd gesteld dat ontwikkelingshulp geen begrotingshulp mag zijn. Als

toch affirmatief geoordeeld wordt, dat betekent dat er minder geld beschikbaar komt voor ontwikkelingsprojecten. Dan wordt het interessant te weten door wie en op grond waarvan criteria voor het plafond van ontwikkelings- fondsen worden bepaald.

De experts menen uit het stenografisch verslag van de RTC van maart vorig jaar te kunnen afleiden uit de slotwoorden van premier Ruud Lubbers dat de hoogte van dat plafond in gemeen overleg wordt vastgesteld. Dat betekent met goedkeuring van de eilanden.

De financierings- behoefte van de Bovenwinden en Bonaire wordt in zeer rudimentaire vorm neergezet in overzichten. Bonaire heeft voor dit jaar, 1985, 1986 en 1987 respectievelijk behoefte aan 19 miljoen gulden, 19,6 miljoen, 8,9 miljoen en 5,7 miljoen wat een totaal oplevert van 53,4 miljoen. St Maarten heeft een financierings- behoefte over diezelfde jaren van 23,4 miljoen, 26,2 miljoen, 33,7 miljoen en 18 miljoen, totaliserend in 101,7 miljoen. Voor Saba geldt 3,6 miljoen, 3,6 miljoen, 4,3 miljoen en 3,3 miljoen; totaal 14,8 miljoen. Statia: 7,7 miljoen, 9,4 miljoen, 7,3 miljoen en 1,9 miljoen; totaal 26,3 miljoen. De financierings- behoefte van deze vier kleine eilanden samen komt neer op 196,2 miljoen gulden voor die vier jaar, zonder dat er allerlei extra zaken in opgenomen zijn. Dat betekent dat hij nog wat aan de lage kant is. De financierings- behoeftes van deze eilanden worden bekostigd door de Nederlandse ontwikkelings- hulp.

De ontwikkelings- hulp wordt gedaan om de hoogte van het ontwikkelings- plafond te verbinden aan het beschikbare Nationale inkomen. Bij een uitgaan van 5% als leidraad en een jaarlijkse groei van 3% (wat erg gunstig zou zijn), komt er in 1984 142,1 miljoen beschikbaar, in 1985 is dat 149 miljoen, in 1986 is dat 153,6 miljoen en in 1987 is dat 170 miljoen gulden. Daarvan is voor de kleine eilanden nodig over die jaren 53,7 miljoen, 59,2 miljoen, 54,2 miljoen en 29,1 miljoen. Totaal is er over die jaren dus 614,7 miljoen gulden beschikbaar, waarvan de kleine eilanden 196,2 miljoen naar zich toe trekken. Dat is een derde (31,9 procent) van het totaal.

Hoe de berekeningen ook gemaakt worden, bij gunstige en minder gunstige afspraken, telkens blijkt dat de tekorten zullen blijven toenemen als Nederland besluit zijn bijdrage niet vanonder dat plafond van ontwikkelings- gelden uit te halen. De werkgroep laat ook zien wat de centrale regering begroot voor Landsbijdragen (tot 1986 op te brengen door Aruba [een-derde] en Curaçao [twee-derde]; daarna door Curaçao alleen - RED), maar dat er steeds rekening gehouden moet worden met incidentele uitgaven, omdat de begrotings- cijfers niet voldoende blijken te zijn.

"Break dance"-show in sporthal SDK

WILLEMSTAD — In de sporthal van Sentro Deportivo Korsou wordt zaterdag 7 april een show gehouden met de "New York Furious Rock Breakers", een groep van vier jongens die "break dance" dansen. De show begint negen uur 's avonds en bestaat uit diverse delen, met sendoor gelegenheid voor het publiek om zelf ook zijn kunnen te tonen. Voor deze avond wordt de vloer van de sporthal bedekt met hardboard, zodat men er gerust met de schoenen aan kan lopen en dansen, zonder de speciale linoleum vloer- bedekking van de hal te beschadigen.

De groep jongens, Norm Sky, Gary Glider, Ringo en Rock (allemaal artiestennamen) vormen op het moment de meest bekende dansgroep in hun genre in de Verenigde Staten. Ze hebben reeds deelgenomen in diverse opnames (onder andere in de film



STAR FIRE is de Amerikaanse groep die deze dagen optreedt in de Willemstad Room van de Curaçao Concorde hotel. De show bevat een gevarieerde repertoire, gecombineerd met dans. Om kennis te maken met deze sprankelende show werd de pers gisteren uitgenodigd. De show is tot 17 april te zien in het Concorde hotel.

Onderscheiding aan mr Nahr verstrekt

Werkbezoek premier Martina aan Congres

WILLEMSTAD — Premier Don Martina is gisteren begonnen met een serie bezoeken aan congres- leden en leden van de regering van de Verenigde Staten. De minister president sprak maandag reeds met de gevolmachtigde Antilliaanse minister voor de VS te Washington, Harold Henriquez, de hele dag, samen met juridische adviseurs mr Lopez Ramirez secretaris van de ministerraad, I.H. Stewart van SCOYOC, Bob Cole en Steve Nauheim van respectievelijk de Charles Walker

Association Inc en Corette.

Het bezoek van de premier bevat drie belangrijke delen:

— het bezoek aan de leden van de Senaat en van het Congres;

— aanwezigheid bij een officiële acte waarbij het Amerikaanse Ministerie van Justitie een certificaat uitgereikt heeft aan procureur generaal van de Nederlandse Antillen, mr Luis Nahr en;

— getuigen voor een sub- commissie van het Congres voor Financiële zaken om uit te leggen welk belang de off-shore sector voor de economie van de Antillen heeft, een belangrijke sector die ongeveer 284 miljoen oplevert.

Het eerste bezoek van de Antilliaanse premier was dinsdag bij Senator Wallop, een persoon die reeds diverse keren de Antillen op een of andere wijze geholpen heeft. 's Middags was in een indrukwekkende ceremonie de overhandiging van een huldigungs- certificaat door de minister van justitie William French Smith aan PG mr Luis Nahr. De PG krijgt dit certificaat voor zijn langdurige mede- en samenwerking met de Amerikaanse autoriteiten, in de strijd tegen criminele activiteiten, in het bijzonder de drugshandel. Bij de overhandigings- acte was ook de adjunct- ambassadeur van het Rijk, mr Gerhard van Hattum aanwezig.

Voor vandaag staat op het programma van de premier een bezoek aan de Congres- leden Pete Stark, Michael Barnes, Doug Barnard, Frank Guarini, Dan Rostenkowski en Jack Brooks. Er wordt ook een bezoek gebracht aan het presidium van het Amerikaanse parlement in het Capitool, onder wie de voorzitter, Thomas "Tip" O'Neil. In de middag worden organiseert de Senator van Florida, Hawkins, een receptie voor PG Luis Nahr, in één van de lokaliteiten van de Senaat. In de avonden wordt een soortgelijke receptie gehouden door de adjunct- Rijks- ambassadeur Van Hattum ter gelegenheid van het bezoek van premier Don Martina.

Bontravel failliet verklaard

WILLEMSTAD — Het reisbureau Bontravel nv is vanmorgen failliet verklaard. Nu moeten twee curators benoemd worden, die samen met de directeur van het bureau, Dick Nebbeling, de boeken moeten doornemen. Het faillissement was aangevraagd door de KLM en de ALM, die samen ruim 1,3 miljoen gulden bij het bureau te vorderen hebben.

De schuld van de twee reisbureaux van Bontravel aan de twee luchtvaart- maatschappijen liep drastisch op, sinds de administratie van Bontravel verloren ging bij een brand en niet meer met de ALM of KLM afgerekend werd. Daarvoor waren beide bureaus stipt de verplichtingen nagekomen.

Dief kind-fietsen gepakt

WILLEMSTAD — De man L.H. Van 23 jaar is door de recherche aangehouden en ingesloten in verband met diefstal van kind-fietsen. Er was onlangs aangifte gedaan van diefstal van twee kind-fietsen uit een woning te Grenille. De fietsen werden in bezit van L.H. gevonden en in beslag genomen, teneinde ze aan de rechtmatige eigenaren terug te geven.

Opleiding niet nodig

WILLEMSTAD — Zoals gebruikelijk ontving de vakbond PWFC ook dit maal bij de ondertekening van een cao met de Shell- maatschappijen een cheque. Die is bedoeld voor 'opleiding' van met name het bondsbestuur. Gezien de huidige situatie lag echter de waarde van de cheque uitersaai laag dan voorheen het geval was, tekende general manager Jim Wilson bij overhandiging aan. Het doeleind waarvoor het bedrag bestemd dient te worden zag Wilson kennelijk minder 'zitten'. Het PWFC- bestuur heeft nauwelijks opleiding nodig, meende hij. Het bestuur had de afgelopen maanden opnieuw bewezen doorgewinterde onderhandelaren te zijn.

Braderie op Schweitzer school zondag

WILLEMSTAD — De oudercommissie van de Albert Schweitzer kleuterschool organiseert zondag op het schoolplein een modeshow van kinderkleding. De schoolkinderen tonen kleren gemaakt door hun moeders en van de kinderboekjes Trudy's Shoppe en Dumbo. Vanaf dat moment begint een braderie. Op die feestelijke markt worden allerlei tweedehands artikelen te koop aangeboden, terwijl er heel wat hartige hapjes opgediend worden. Voor de kleinere kinderen zijn er attracties als ezeltje rijden, grabbelton, rad van avontuur enz. De opbrengst van de ochtend is bestemd voor de school. De toegang is gratis. Vanaf half elf begint het geheel.

BE SURE - INSURE WITH US! UNITED SECURITY

George Madurostraat 22 Aruba, Phone 21895

General manager Jim Wilson bij cao-ondertekening:

Houding Shellpersoneel strekt voor voorbeeld

WILLEMSTAD — De ondertekening van de collectieve arbeids- overeenkomst tussen de vakbond PWFC en de Shell- maatschappijen op Curaçao, noemde general manager van de raffinaderij SCNV Jim Wilson vanmorgen een mijlpaal in de richting van een betere toekomst voor de Shell op Curaçao en voor het eiland zelf. De werknemers, die in een referendum met een verhouding van vier tegen één het maatschappijbelang boven privé belangen stelden, toonden hiermee zijn inziens een volwassenheid waaraan menigen een voorbeeld kan nemen.

In een toespraak voorafgaand aan de cao- ondertekening tussen Shell Curaçao NV, Shell Nederlandse Antillen Verkoop- maatschappij, Curaçao Oil Terminal, Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij en de PWFC, verklaarde Wilson zich daarom bijzonder gelukkig met het bereikte cao- accoord.

GEWONNEN

Alhoewel sommigen wellicht het accoord als een overwinning voor de Shell- directie zullen beschouwen, mag dit volgens Wilson toch niet als zodanig worden gezien. In deze is er geen sprake van een overwinnaar of een verliezer, maar heeft iedereen gewonnen, onderstreepte hij. Op het gevaar af voor een gebroken grammofoonplaat te worden uitgemaakt, zei de general manager toch zijn vaak gehoorde stelling over de onbekendheid van de toekomst te willen herhalen. Die toekomst zal niet gemakkelijk zijn, erkende Wilson. Samen waar een wil is, is een weg. Samen hebben we een toekomst.

Bij de totstandkoming van de cao was hem een grote bereidvaardigheid gebleken aan de kant van alle betrokkenen, merkte Wilson op. Voor de ge-

toonde inzet sprak hij dan ook immensen waardering uit. De volwassene instelling van de werknemers gaf hoop voor de toekomst. Die hadden bewezen zich offers te willen getroosten en hadden meer gedaan dan normaal gesproken van hen verwacht had kunnen worden.

VINDINGRIJKHEID

De onderhandelingen met de vakbond PWFC waren niet zacht te noemen. Zij waren hard en moeilijk geweest, maar bleken daarnaast ook gebaseerd te zijn op een wederzijds begrip. Het vakbonds- bestuur, aldus Wilson, had hierbij blij gegeven van een grote vindingrijkheid om methodes te bedenken om te doen wat er gedaan moest worden. Ook het eigen Shell- team, de onderhandelings- delegatie van de maatschappijen onder aanvoering van Ruben Flores, zwaaide hij vanmorgen lof toe voor de onvermoeibare wijze waarop de onderhandelingen waren aangepakt.

Het meeste nog trof Wilson naar zijn zeggen de grote mate van bereidheid die ook van buiten de betrokken partijen getoond werd om tot een oplossing te helpen komen. De regering, in dit geval vertegenwoordigd door minister van Arbeid en Sociale Zaken Harold Anastasia, bewees dat 'politici, wanneer dat noodzakelijk is, de belangen van de gemeenschap boven partijbelangen weten te stellen'. Landsbemiddelaar mr. Elco Karel, eveneens bij de ondertekening vanmorgen aanwezig, en ook andere leden van verschillende overheidsdiensten, droegen een belangrijke steen bij aan het bereiken van het accoord. Karel noemde Wilson 'een geduldige man, die maandenlang met geduld probeerde de partijen bij elkaar te houden'. Zonder diens inzet was totstandkoming van de cao wellicht niet eens mogelijk

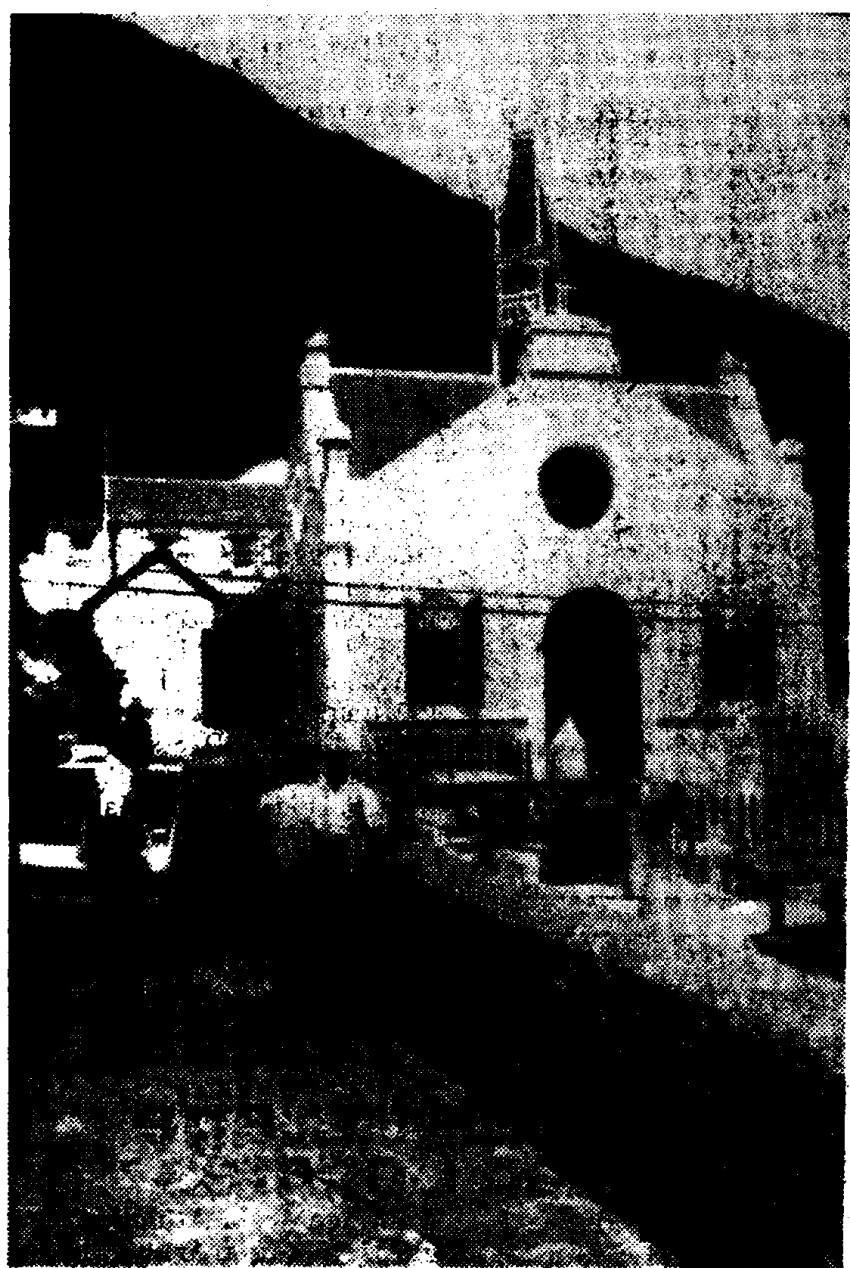
geweest. De Kamervan Vakbonden, de employee- vereniging Asek en de media toonden eveneens positieve instelling ten opzichte van de onderhandelingen.

HOOFDROL

Op de rol van Wilson, die zich in zijn toespraak verheugd verklaarde een cao te kunnen tekenen alvorens hij zeer binnenkort met pensioen gaat, werd door tweede man bij SCNV Peter van der Brug ook de aandacht gevestigd. Wilson bereikte hetgeen hij zich voor ogen had gesteld en waarvan hij uit diepe overtuiging meende te moeten bereken. Ook Wilson moest daarom een 'hoofdrol' in deze onderhandelingen worden toebedacht, was Van der Brug daarom van oordeel. Evenals de general manager een aandelen uitreikte aan de andere 'hoofdrolspelers' PWFC- voorzitter Koeijers, minister Anastasia, Landsbemiddelaar Karel en Shell- onderhandelaar Flores, achtte Van der Brug het op zijn plaats ook Wilson een zelfde aandelen aan de ondertekening van het accoord aan te bieden.

Terugkerende dief aangehouden

WILLEMSTAD — De jongen M.Z. van elf jaar is aangehouden door de recherche in verband met diefstal. De jongen bekende diverse keren in een woning aan de Kaya Strena te hebben ingebroken, waarbij hij telkens geldbedragen en één van die keren ook een zilveren aansteker wegnam. Gezien zijn jeugdige leeftijd is hij overgegeven aan het personeel van de Kinder en Zedenpolitie, die met de verdere afhandeling van de zaak belast is. De verdachte is voorlopig ondergebracht in het Gouvernement Opvoedings gesticht (GOG) in afwachting van nader onderzoek.



...na de kerkdienst in het knusse, sfeervolle kerkje in The Windwardside nog even napraten in de smalle straatjes...

Lions op Saba bijeen

THE BOTTOM — De Sabaanse Lionsclub heeft vorige maand een ontmoetingsweekende georganiseerd voor de Lions van zone 2 B. Dit werd geopend met een gezellige cocktailparty, gevolgd door een diner, in de Lidclub te Windwardside. Bij die gelegenheid verwerfde de Lions voorzitter Guy Johnson de gasten. Na een copieus Westindisch ontbijt zaterdagmorgen bij Cranston's vergaderden de Lions van Sint Maarten, Sint Eustatius, Anguilla en Antigua in het Sunney Valley jeugdcentrum in de Bottom. Om één uur had men een lunch in Scouts Place, terwijl men zich 's avonds te goed kon doen aan een overheerlijke barbecue in Cove Bay. Zondagmorgen waren de Lions de gasten van Elmer en Edwina Linzey te St. John's, die de gasten op een prachtige boottocht naar de kerkdienst in de kerk van Windwardside werd de Lions een lunch aangeboden bij Captains Quarter. Degenen die nog energie over hadden gebruikten daarna de hen resterende tijd voor een wandeling of voor een spelletje domino voordat zij naar huis terugkeerden.

...ontspannen tijdens het diner...

Bezoek HMS Van Speyk aan Bovenwinden

PHILIPSBURG — Op 31 maart arriveerde vanaf Bonaire het marineschip HMS Van Speyk. Behalve dat dit tweede bezoek van de Van Speyk aan Sint Maarten een officiële afscheids-bezoek inhoudt, bevindt zich tevens een peloton mariniers aan boord van 32 manschappen, die gelegerd zijn op de basis Savaneta te Aruba.

Dit peloton mariniers zal oefeningen uitvoeren op Sint Maarten, Sint Eustatius en Saba. Tijdens het verblijf op de Bovenwinden van de Van Speyk zullen rondvaarten gehouden worden op ieder eiland afzonderlijk. Het is de eerste keer dat zo iets gebeurt met een marineschip. Op de Benedenwindse eilanden zijn rondvaarten reeds gehouden in het verleden. Op 2 april werden windsurf-wedstrijden gehouden in de baai van Great Bay tussen bemannings-leden van de boot en lokale windsurfers van Sint Maarten. Op 3 april werd koers gezet naar Sint Eustatius, alwaar op 4 april 100 personen de gelegenheid zal worden gegeven mee te varen. Tijdens de vaart zullen verschillende demonstraties gehouden worden en het schip zal ook bezichtigd kunnen worden. Op 5 april gaat de Van Speyk door naar Saba. Aldaar zal voor 50 personen uit de bevolking hetzelfde programma plaatshebben. Op 6 april terugkomst op Sint Maarten. Tevens is er die dag voor 100 personen een z.g. PR-dag, eenzelfde programma als die op de beide andere eilanden. Op 7 april zal de Van Speyk via St. Croix koers zetten naar St. Thomas en op 14 april voor anker gaan op St. Vincent. Op 18 april wordt de Van Speyk op Aruba verwacht. De Van Speyk zal later dit jaar terugkeren naar Nederland en worden opgevolgd door de Tjerk Hiddes.

BUENOS AIRES — Het aantal doden als gevolg van overstromingen en de overvloedige regenval in het noorden van Argentinië is opgelopen tot 34. In de provincie Formosa bij de grens met Paraguay kwamen twee mensen bij de overstromingen om. Deze provincie is nu nagenoeg geheel door het water ingesloten. Er zijn 25.000 mensen geëvacueerd. De wegen zijn vernield en aan de oost is aanzienlijke schade toegebracht. De wateroverlast doet zich ook voor in Salta, La Rioja en in het noorden van de provincie Santa Fe.

NOTICIA 1320

VOZ DI ARUBA

ALTIJD HET EERSTE MET HET LAATSTE NIEUWS

Iedere werkdag:
12.05: Nederlands Nieuws Bulletin

Edición Principal:
6:55 mañña
12:30 merdia
6:15 tardi

Boletín informativo:
8-9-10-11 mañña
3-4-5 tardi
Kier ora, Boletín Extra

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING ARUBA

Ingevolge Ministeriële Beschikking zijn de volgende maximumprijzen vastgesteld voor wat betreft cement (april) voor het Eilandgebied ARUBA, ingaande 4 april 1984.

Merk "CONCECA" Particulier bij contact met de Particulier op krediet

Netto gewicht 42,5 kg.
Nafte 7,55
Nafte 7,65

ARUBAANSE PEDAGOGISCHE ACADEMIE

Ter gelegenheid van de viering van het derde lustrum van de Arubaanse Pedagogische Akademie wordt er op 16 april 1984 om 20.00 u. in Cas di Cultura een culturele avond gehouden.

Voor deze gelegenheid worden uitgenodigd:

**ex-docenten,
ex-studenten,
ex-mentoren/mentrices.**

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Direkteur.

ANDECO REAL ESTATE NV

Tel: 26008

Tel: 26008

Paardenbaalstraat no. 10

TE KOOP OP ARUBA

RESTAURANT — compleet met uitrusting en meubilair.
— capaciteit voor 120 gasten.
— gelegen in zakendistrict op eigen domein.

HOTEL — 20 kamers met eigen badkamer.
— informatie beschikbaar voor serieuze gegadigden.

OPENBARE VERKOOP

Op 5 april 1984 's middags om 15.00 uur zal in het Trocadero Restaurant aan de Nassaustraat 152 te Oranjestad op Aruba ten verpooke van de ondergetekende notaris in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

Krachtens rechterlijk bevel ex artikel 409 van het Wetboek van Burgerlijk Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen:

een perceel eigendom groot 359m², gelegen aan de Klipstraat/Oranjestad te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie A nummer 503, met de daarop gebouwde betonnen opstal van een tweeverdieping gebouw, plaatselijk bekend als "Oranjestad 3 en 5" en een restaurant gebouw, plaatselijk bekend als "Klipstraat 16".

De veilingsovereenkomsten zijn gedeponerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg. Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris Mr. J. R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad op Aruba.

MR. J. R. CROES, notaris.

TE KOOP
UN APARTAMENTO
A la venta en el centro de la ciudad.
A la venta en el centro de la ciudad.
A la venta en el centro de la ciudad.

A la venta en el centro de la ciudad.
A la venta en el centro de la ciudad.
A la venta en el centro de la ciudad.

REPAR N.V.
MAKELAARS IN ONROEREND GOED
REAL ESTATE BROKERS

TE KOOP

Eigendomsgrond, Eminastraat groot 600m².
Prijs fls. 42,00 per m².

Eigendomsgrond, Splitsing Westpunt 2-A-6 no. 18
groot 30.000m². Prijs fls. 12,00 per m².

Eigendomsgrond, Ponton, z/n groot 570m².
Prijs fls. 30,00 per m².

Woonhuis eigendomsgrond 1200 m², Ponton no. 14
5 slaapkamers, 3 badkamers, 2 zitkamers, 1 keuken, 1 overdekte patio, 1 buitenpatio en garage 600m² b.b.o.
Prijs fls. 250.000,00

Heeft U een woonhuis of terrein te huur en/of te verkopen, contact opnemen met

REPAR N.V.

Op telefoon 21333, 22775 en 24443

AVIS ARUBA
heeft plaats voor

UITDEUKERS en AUTOSPUITERS

moet Antilliaan zijn en in bezit van bewijs van goed gedrag. Persoonlijk aanmelden bij

AVIS Kollbriestraat 14

van maandag tot en met vrijdag van 8.00 tot 11.00 en 3.00 tot 5.00 uur.
Telefonische aanvragen worden niet behandeld.



SEGUROS MANSUR N.V.

maakt hierdoor bekend dat vanaf 1 april 1984, vanwege zijn leeftijd de heer

ELCO NIOGAAS

haar dienst heeft verlaten. Met ingang van genoemde datum wordt zijn werk als incasseerder overgenomen door mevrouw NURRIS GEERMAN.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

NEW MARINA PIRATA

restaurant
Spaans Lagoon, telefoon 47150
HEDENAVOND
Lokale Woensdagavond
20.00 - 22.00 uur

"NOCHI DI ARUBA"
Typisch menu en diner met wijn.
Twee show van lokale artiesten.

Aruba Palm Beach

HOTEL AND CASINO
Joyce Laurel
Rembrandt Dining Room
at 6:30 p.m.
(except Wednesday)
Galactic Discotheque
Nightclub
at 12:00 p.m.
Leo Taylor
exotic dancer
Galactic Club
10:30 p.m. and 12:30 a.m.
in the morning

Iedere avond
10.00 - 12.00
Happy Hour in

CATTLE BEARON RESTAURANT
Lunch: 12.00 - 3.00
Dinner: 6.00 - 11.00 p.m.
Tel. 22977 - 27833

Surfside

Nightly except Tuesday \$ 8.95
Early Bird Dinner for orders taken before 6:30 p.m.

PIZZA PUB

L.G. Smithboulevard 154
Tel.: 29061

Gezellig voor Italian Pizza's, submari-
nes, Mexican specialties,
early breakfast
ocean view
terraced
bar
bottle
Vast 10.00 a.m.

PROUDLY PRESENTS...

Bobby Hendricks Show

Two Shows Nightly
-STELLARS SUPPER CLUB-
Dinner Seatings 7:30 / 9:00 pm
Dinner Show 9:15 pm
-LE CLUB LOUNGE-
Midnight Show 12:00 am
Cover charge: 2 dollars minimum
per person
For reservations call: 24900
Stellaris Supper Club, ext. 5



voor direct

EEN "SALES-GIRL"

voor Curacao

(voor het bezoeken van klanten) met minimum MAVO diploma en met eigen vervoer.

Schriftelijke sollicitaties met toevoeging van pasfoto te richten aan

Oduber Agencies N.V.
Julianaplein 42, Curacao.

**N.V. ELECTRICITEIT-
MAATSCHAPPIJ "ARUBA"**

brengt kennis ter kennis van haar gebruikers dat de brandveiligheid, overeenkomstig het bepaalde in de "Aansluitvoorwaarden" met ingang van 1 April 1984 9.6532 zal worden betaald.

**N.V. ELECTRICITEIT-
MAATSCHAPPIJ "ARUBA"**

venceramica

GRANDIOSO OFERTA "VENCERAMICA"

SANTAROS "VENCERAMICA" DI ALTA CALIDAD, SURTIDO GRABADO EN UN COLOR ACTRATIVO, Y TUBO DE CERAMICA MEXICANO

UN SOLO EHEN... COMPETENCIA "VENCERAMICA" W.C. CAMPEON BLANCO CASH TA SALI SOLAMENTE NAFIS. 103,50

PA CADA COMPRA "CASH" DI 1 SET COMPLETO "VENCERAMICA" DI CUALQUIER COLOR Y MODELO.

e.o. 1 W.C. Completo
1 LAVAMANO Completo
1 BIDET Completo
1 BADKUP Completo

BO TA HAYA:

a. 10 PORCIENTO DI DESCUENTO.
b. E BADKUP PA UNICAMENTE FLs. 396,00.
(Prijs Normal Fls. 496,00)
c. 1 SET COMPLETO DI ACCESORIOS PA BANO. COMPLETAMENTE GRATIS (valor Fls. 86,00)

E OFERTA GRANDIOSO AKI TA VALIDO ENTRANTE 2 DI APRIL TE CU 14 APRIL 1984.

ANTIL VENCERAMICA ANTIL VENCERAMICA ANTIL

Antilliaanse Handel Mij N.V.
Oranjestad Tel. 24040. San Nicolas Tel. 44018.

ANIL

ARUBA

AGENDA

LOSSENUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama, Plet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospital.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

FATUM

De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"

TELEFOON 24888

Nationale Nederlanden

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaan-dam, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 en Hospital, tel.: 24300.

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

problemen met
airco of
elektriciteit?
BEL 22188
voor comfort
en zekerheid!

TEARASA N.V.

MTS SEROE BLANCOE: 18.30-21.00 uur ouderavond.

SPORT
SOFTBAL: 19.15 uur Daimarie Stars vs Wongco; 21.00 uur ABC Cargo vs Amstel Beers - stadion.

BASEBAL (AA-kl.): 20.00 uur Coca Cola vs Marlboro - Lago Sportpark.

...

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.
(peuter- en kleuterburo's worden vro-taan volgens afspraak gehouden)

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-20.00 uur dinsdag en donderdag geopend van 13.30-17.00 uur.
(N.B.: De studiezaal en de kranzenzaal zijn dinsdag- en donderdagochtend wel geopend voor het publiek)

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VER-ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.
Centrum Bario Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquello - Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandsstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

...

Middel tegen huidkanker door Arubaan ontdekt

ORANJESTAD — De in Australië wonende Arubaanse arts, dokter Billy Cham (een broer van de general manager van Aruba Palm Beach hotel, Louis Cham), zegt een medicijn tegen huidkanker ontdekt te hebben.

De ingrediënten voor zijn ge-

Rechtse advocaat vermoord in San Salvador

SAN SALVADOR — De rechtse advocaat Rafael Hasbun isopstraat in San Salvador doodgeschoten door iemand die men niet heeft kunnen identificeren. Hasbun is lid geweest van het stembureau. Niet lang na de aanslag overleed hij aan de gevolgen. Geen enkele groepering heeft tot zondag de verantwoordelijkheid opgeëist voor deze daad. Hij hing de partij van presidentskandidaat Robert d'Aubuisson, Arena, aan. In de voorbije maanden heeft de linkse guerrilla verschillende Arenaleden van het leven beroofd.

Expositie over Favi-werk bij tweede lustrum

ORANJESTAD — In verband met zijn tweede lustrum organiseert de Stichting voor Visueel gehandicapten (FAVI) in samenwerking met de Openbare bibliotheek, een expositie — te beginnen op 9 april — onder de leus „Favi diez anja cu bista". De expositie duurt twee weken en het doel is de gemeenschap een idee te geven van het Favi-werk voor de integratie van blinden en slechtzienden.

Op 12 april, drie uur 's middags, organiseert Favi-bestuurslid mevr. Guillermina Thiel-Caster een kinderprogramma, waarbij uitleg zal worden gegeven over het leven en problemen van een blinde. Tevens wordt een demonstratie gegeven van de middelen die een blinde ten dienste staan, zoals witte wandelstok, calculators en dergelijke. Op 13 april verzorgt Favi-secretaris Henk de Beijer een lezing en demonstratie voor volwassenen.

De expositie bestaat verder uit handen-arbeid-artikelen gemaakt door visueel gehandicapten, hulp-middelen voor de blinde, zoals braille-boeken en een slides-presentatie over het werk van de Favi.

neemiddel Soladern haalt dokter Cham uit de "Devils' Apple Plant", een op granaatappel lijkende vrucht. Proeven die dokter Cham in samenwerking met anderen op personen gedaan heeft, hebben in een eerste en tweede fase reeds aangetoond dat Soladern effectief is. Na aanbrenging van deze zalf om de zoveel uren op de huidwonden, is na vier tot vijf weken reeds te constateren dat deze wonden verdwenen zijn. Dit middel mag evenwel niet op zwangere vrouwen worden toegepast. Onlangs bracht dokter Cham zijn ontdekking ter sprake op een vergadering van de Australian and New Zealand Association of the Advancement of Science (Anzaas).

RCA-activiteiten rond 50-jarig bestaansfeest

ORANJESTAD — Sportvereniging RCA gaat haar 50-jarig bestaan met de nodige activiteiten herdenken. Het 50-jarig bestaan was op 15 februari dit jaar al een feit, doch gezien de carnavals-activiteiten die in het RCA-complex gehouden werden, werd afge-wacht totdat deze activiteiten achter de rug waren.

Gisteravond werd als eerste herdenkings-activiteit een voetbal-wedstrijd gespeeld tussen de veteranen van RCA, Inter en Blue & White Soccer Team, een ploeg van in de Verenigde Staten wonende Duitsers.

Op 15 april gaat een veteranen-voetbaltoernooi van start dat wordt opgedragen aan RCA-

FTA/Cenfor met vormingsprogramma

ORANJESTAD — Het vormings-centrum van de FTA, Cenfor, komt ook dit jaar met zijn vormings-programma, dat uit lezingen, fora, seminars en specialisatie-cursussen bestaat. FTA-leden kunnen hun shopstewards benaderen voor nadere informatie over dit programma, terwijl andere geïnteresseerden dit programma bij het FTA-kantoor kunnen afluken. Het is Cenfor gebleken dat ook het Arubaanse volk, evenals de meeste volkeren en vooral de arbeiders-klasse, niet voldoende voorlichting krijgen. Het programma van Cenfor moet dan ook gezien worden als middel om in deze leemte te voorzien.



ORANJESTAD — Leerlingen van het Milton Peters College uit Sint Maarten, speelden de afgelopen dagen een drietal softbal-wedstrijden tegen Arubaanse scholen. Ofschoon de Sintmaartenaren alle drie de wedstrijden verloren, bewezen zij toch in staat te zijn aardig softbal-spel te laten zien. In de eerste wedstrijd tegen de Arubaanse M.T.S. stond Milton Peters College op een gegeven moment met 8-0 voor. De jongens van Boven moesten echter toezien hoe de MTS geleidelijk aan inhaalde en uiteindelijk met een 14-13 overwinning ging strijken. Hierna verloor Milton Peters College twee keer tegen Colegio Arubano met de cijfers 15-14 en 11-9. Bij de foto het softbal-team van het Milton Peters College.

Beste vijf naar kampioenstoernooi Tafeltennisselectie-wedstrijden in wijk

ORANJESTAD — Dit jaar gaat de Aruba Table Tennis Association (ATTA) een nieuw systeem invoeren voor zijn competitie.

Het ATTA-bestuur is van mening dat het huidige systeem van team tegen team de mogelijkheden voor jeugdige en nieuwe teams beperkt. Deze teams kunnen geen vorderingen maken, omdat zij het in de A-klasse niet aan kunnen tegen de sterkere spelers. Dit alles werkt demoraliserend op de nieuwe teams, die uiteindelijk uit elkaar vallen.

Volgens het nieuwe systeem zullen er districts- of wijkkampioenschappen worden ge-

houden om de vijf beste spelers uit elk district of wijk te krijgen. De beste vijf van elk district komen dan tegen elkaar uit om de kampioenstitel (in teamverband en individueel) van Aruba. Het is de bedoeling dat tijdens de districts-kampioenschappen de vijf topspelers: Mario Croes Jr., Alfred Leong, Wing Chow Leong, Elgin Nicolaas, Terrence Jangroep en Kong Ming Cheung, demonstratie-partijen zullen geven om de andere spelers te stimuleren.

De ATTA verwacht binnenkort positieve reacties te krijgen van de buurt-huizen, clubs en andere organisaties die van plan zijn aan de nieuwe competitie mee te doen. De ATTA-contactpersonen waar men nadere informatie kan verkrijgen, zijn: Kong Ming Cheung (tel. 45045), Mario Croes Jr. (21674 of 21031), Bettro Croes (22832) en Nilo Croes (28723).

Bereid met minister naar Den Haag te gaan Claude Wathey: Nederland wil van verantwoordelijkheid af

ORANJESTAD PHILIPSBU — DP-leider Claude Wathey reageerde vanmorgen op de verklaringen van de SPM-leider Vance James Jr. dat Wathey niet aanwezig was op het top-overleg.

"In feite laat de heer James blijken, dat ook hij niet zonder mij kan en dat ik de enige man ben die Sint Maarten kan leiden". Dat is geenszins het geval, aldus de heer Wathey, die eraan toevoegde dat hij het volste vertrouwen heeft in de leden van zijn partij die in het top-overleg aanwezig waren en zeker hun

Bottse praat niet over tv-documentaire

WILLEMSTAD — Exofficier Roy Bottse van het Surinaamse leger wil geen commentaar geven op de Amerikaanse tv-documentaire over de training in Guyana van een aantal tegenstanders van het bewind van Desi Bouterse. Deze documentaire is zondag vertoond door de Surinaamse tv. Bottse komt daarin aan het woord die zegt de opdracht te hebben "hard toe te slaan". Uiteindelijk werd deze groep van zestien man door Guyana op het vliegtuig naar de Nederlandse Antillen gezet, waarna vijftien man moest doorreizen naar Nederland. Bottse heeft namelijk een verblijfsvergunning voor de Antillen. Hij zei op de hoogte te zijn van deze film en er veel over te kunnen vertellen. Maar hij gaf er de voorkeur aan er geen commentaar op te leveren.

Semifinaleronde heren AA-softbal

Athletics en Video boeken eerste zege

ORANJESTAD — In de semi-finale-ronde van de softbal-competitie in de Kibrahacha League (heren AA-klasse) waren de eerste over-

Domino om Gregorio Koolman-beker

SAVANETA — Vrijdagavond om half acht wordt in Joey's Drive-in een domino-toernooi geopend dat opgedragen wordt aan Gregorio Koolman, een lid van Joey's domino-team. Op de eerste avond komen Tropicana Inn en Huliba Bar tegen elkaar uit. Het toernooi wordt zondagmiddag om twee uur voortgezet met de ontmoeting Seguros Aponte tegen Pedro's Place. Het programma vermeldt voor vrijdag 13 april, halfacht de ontmoeting Deportivo Stadion-Paradera en op zondag 15 april, 2 uur, NWIWA tegen Ayó. Op 27 april beginnen de semi-finales tussen de winnaars van bovenvermelde wedstrijden. De finale is vastgesteld op zondag 29 april, 2 uur 's middags. Er zijn trofeeën beschikbaar gesteld voor de kampioenen, subkampioenen, het team dat de meeste «capoti's» uitdeelt en voor het meest gedisciplineerde team.

BOCARATON — Jimmy Connors wil meer rustdagen en minder tennistoernooien in zijn druk bezette leven. De 31-jarige Amerikaan, die in zijn sportieve loopbaan meer dan honderd toernooi-overwinningen boekte, zal vooral de toernooien in Europa gaan mijden. Behalve in de strijd om de open Franse en de Wimbledon-titel zal Connors in 1984 niet meer in de "oude wereld" te zien zijn. "Ik speel dertig weken per jaar. Dat is te veel voor mij. Daarom pas ik mijn speelschema aan", verklaarde Connors.

Opleiding begonnen politie diploma II

SAN NICOLAS — Bij de "Scol pa Polis" opende de waarnemend commissaris Walter Kramers de opleiding voor het politie diploma 2, welke voor de agenten de mogelijkheid opent voor bevordering tot agent van politie eerste klasse. De heer Kramers wees in zijn toespraak op de noodzaak voor een goede opleiding, waarbij de korps-leiding kosten noch moeite spaart om het personeel zo geschikt mogelijk op zijn taak voor te bereiden. Aan de opleiding nemen 15 agenten van Aruba en 2 van Sint Maarten deel. Dit zijn de agenten: R. Peterson, H. Koolman, J. Marciano, D. Baptist, E. Vrolijk, J. Mungra, M. Werleman, H. Eights, E. Lake, D. Soemers, A. Winklaar, J. Henriquez, P. Simmons, S. Thiel, J. Wout, Mariano van der Linden en Mario van der Linden.

winningen voor Athletics Seguros Aponte en Aruba Video Center.

Athletics behaalde een 4-3 zege op Mansur, waarbij zowel de winnende pitcher voor Athletics, Adolfo Gonzalez, als de verliezer voor Mansur, Boy Lacle, goed op dreef waren. Gonzalez permitteerde 4 hits en Lacle 3 hits. Beste batter was Guillermo Raymond (Athletics) met 2 hits in evenveel beurten. Athletics noteerde 4 runs, 4 hits, 2 errors en Mansur 3 runs, 3 hits en 1 error.

De tweede ontmoeting werd een 9-5 zege van Aruba Video Center op Plantenrust. Winnende pitcher Beltrando Delaney wist het Plantenrust-offensief op slechts 1 hit te houden en werd de winnende pitcher. Voor Plantenrust was Alex Krozendijk de verliezer. Video Center maakte 9 runs, 7 hits, 6 errors en Plantenrust 5 runs, 1 hit, 3 errors. Sotero Geerman (Video) leverde de beste slagprestatie met 2 hits in 4 beurten.

In de overige wedstrijden won Boulevard met 4-3 van Coca Cola en behaalde Warawara Stars een 9-4 zege op Wongco.

Aanhouding grote belasting-ontduikingszaak

ORANJESTAD — De Douane-recherche is, in verband met vermoedelijke overtreding van de In- en Uitvoer-verordening, bezig met een onderzoek over een geval, waarbij het vermoeden bestaat dat een zakenman — zonder betaling van invoerrechten en accijnzen — een hoeveelheid goederen heeft ingevoerd. Het zou hier gaan om twee containers goederen. In verband hiermee hield de Douane-recherche maandagavond 9 uur de 45-jarige boekhouder M. van een bedrijf van de Eagle aan. Na verhoor en aanhouding werd M. dinsdagmiddag weer in vrijheid gesteld. Hierna werd de bedrijfsleider E., van hetzelfde bedrijf, door de Douane-recherche aangehouden. Hangende het verdere onderzoek werd de bedrijfsleider vanmorgen in verzekering gesteld. Het onderzoek in deze zaak wordt voortgezet, al-dus werd vanmorgen van de recherche vernomen.

Zakenvaria

Tijdens een korte huldiging in het kantoor van general manager Herman Gehr werd het feit herdacht dat de muziekband "Supermania" al vijf jaar in de Arubese Nightclub van het Aruba Concorde hotel optreedt. Aan de vier componenten van deze band, te weten bandleider Walter de Cuba, Ronny Brete, Kenneth Samson en Felix Pina, reikte de heer Gehr het diploma en speld voor 5 dienstjaren uit. Deze groep hoopt spoedig een 45 speelplaat op de markt te brengen en zal binnenkort optreden in Barquisimeto, Venezuela en in het Concorde hotel in de Dominicaanse Republiek.



KRIKA FUERTE RIBA KARENANAN DI KABAI

Doñonan di kabai masha malkontentu

Aktivitat hipiko na Korsou stanká

WILLEMSTAD — E aktivitat hipiko na Korsou por lo pronto lo keda den e aparato di salida. ASODOKA — e asosiasion di dñonan di kabai — ku respaldo di su miembresia, ku ta representa 80% di e personanan ku ta posee stal na Korsou, den wíket ku a pasa a tuma e posishon determinante i definitivo pa no partisipá mas na karedanan ospisí pa e Fundashon pa Promoshon di Hipismo Kurasoleño. Durante un rueda di prensa direktiva di Asodoka a spli-

ASODOKA, pa medio di su dirigentenan, a bisa ayera ku nan ke pa keda establese bon kla ku no ta nan ta kousante di e impase den hipismo pero ku e falta mester ser buská serka e fundashon. ASODOKA, segun nan deklarashon, a ser lantá komo un ekspreshon di malkontentu entre e doñonan di kabai pa manera ku e fundashon tabata héndel e diferente asuntunan, pero ku e meta pa sigi fomentá hipismo den kooperashon ku e organisashon ofisial. E fundashon a ser aserká ku un lista di 11 punto riba kua

un programa ku por ehèmpel 3 luna di antisipashon. Otro rekla-mo di Asodoka ta e echo ku e presidente di e fundashon mes supuestamente ta aktua komo "match-maker" i "startmeester" mientras e ta un partido interesá ya ku e tambe tin kabainan ta kore. E pagamentu di premio tampoko ta bai na un manera satisfaktorio. Mei-mei di febrúari fundashon a regla kuenta ku doñonan di kabai ku a gana karedanan ku ta bai bèk te ògustus di aña pasá, esaki mientras ku e doñonan naturalmente tin gastunan ta kore kontinuamente pa mantenshon di nan animalnan.

Despues di basta preshon di parti di Asosoka a tuma lugá riba dia 21 di mart finalmente un reunion entre dirigentenan di e dos entidatnan pa trata e 11 puntonan di Asosoka. Un siman despues direktiva di e fundashon ta notifiká Asosoka den un karta ku e puntunan ku a ser trese dilanti ta muntra un diskrepansha grandi ku e reglanan di kareda i ku bou di ni'un sirkunstansha por desvia for di nan. Asodoka ta ser suplika pa reformulá nan 11 puntunan di moda ku esakinan ta korespondé ku e reglanan vigente, respèkt pa kua, segun e direktiva di e fundashon, ta un eksigensha no-negoshabel. Un ke otro a provoká e desishon di e miembronan di Asodoka pa no partisipá mas na karedanan organisá pa e fundashon.

Asodoka, entretanto, ta den deliberashon ku representante di e doñonan di e pista ku reportadamente tambe tin problema — finansiero — ku e fundashon i ku a mustra di nan banda tambe interes pa dreña un areglo ku kualke otro entidat ku ta

Torneo Kopa Ramon Rico den SDK

WILLEMSTAD — Kumin-sando mayan (djaweps) ta kuminsá ku e torneo anual pa Kopa Ramon Rico organisá pa Federashon do Vólibòl di Kòrsou. E weganana ta sigui dia 8, 11 i 12 di aprel. Ta hunga segun e sistema di tres sèt i den final di dianan 11 i 12 di aprel e mihó di sinku sèt.

Diaweps kuminsando mitar di ocho tin e enkuentronan maskulino Xaverianen Muebles Kennedy kontra Silver Blasters, Flying Six kontra Shwastars i Geoffrey's Gym. The Birds Coca Cola kontra Sithoc Heineken i Xaverianen Comwest kontra Santa Rosa Stars.

Djadingu dia 8 di aprel kuminsando foi mitar di shete di atardi e weganan Hurricane Van Dorp/Eddine kontra Olympia, Banco di Caribe Jets kontra Warwar, Green Scoks Tender kontra Selekhon Hubenil i Staka Richmond kontra Red ABC.

Djarason dia 11 di aprel tin e weganan semi-final kuminsando foi mitar di ocho di anochi i e dia siguiente tin e weganan final tambe foi mitar di ocho. **Tur wega ta tuma lugá den Sentro Deportivo Kòrsou.**

kende ta toka e honor pa sende e flambeu grandi den e stadion. E promé partido ku lo bai entre Royal Scorpions i Sta. Maria Pirates ta programa pa kuminsá mitar di nuebe. Djadomingu ta tuma lugá dos partido: Blue Hawks — Cobras; Sta. Rosa Indians — Alpha.

Un "highlight" den e aña di hubileo lo ta organisashon di un torneo internashonal ku partisipashon di Korea, Merka, Cuba, Hulanda i un pais di Karibe (Puerto Rico, Republika Dominikano òf Venezuela). Konfirmashon a dreña kaba di Korea. E torneo di dijs promé ku e kampeonato mundial ku lo tuma lugá na Cuba di 14-28 di òktober i na kua Antiyas tambe lo partisipá.

Na gelijkspel Estudiantes-Luqueno

Olimpia bijna zeker van 2e Libertadores-ronde

BUENOS AIRES — Het gelijkspel met 1-1 tussen Estudiantes van Argentinië tegen Sportivo Luqueno van Paraguay heeft de kansen voor deze beide clubs om een ronde verder te komen in het Libertadores-voetbal nagenoeg nihil gemaakt. Zij hebben namelijk in vier wedstrijden slechts drie punten verzameld, terwijl Olimpia met vijf punten uit drie wedstrijden in poule 1 aan de kop gaat, gevolgd door Independiente met drie punten uit evenzoveel wedstrijden.

Voor eigen publiek kwam de Argentijnse voetbalkampioen Estudiantes niet verder dan een gelijkspel. Tot vijf minuten voor het einde van de wedstrijd echter koesterde men de hoop dat men de overwinning op zijn conto kon schrijven. In de 26e minuut namelijk scoorde Gurrieri het Argentijnse doelpunt. In de 85e

minuut wist de subkampioen van Paraguay, Luqueno, daarop een passend antwoord te geven met een kopbal van Jara, welke in een doelpunt resulteerde.

Het was een wedstrijd waarin beide ploegen zich weinig scoringskansen wisten te creëren. Vooral voor de rust werd de ontmoeting herhaaldelijk onderbroken. Overigens kwam de gelijkmaker niet onverwacht, want na de hervatting liet Luqueno drie kansen om het tegenpunt te maken voorbijgaan. De wedstrijd werd bijgewoond door 25.000 toeschouwers.

Koploper Olimpia is kampioen van Paraguay. Een gelijkspel vrijdagavond 30 maart is voldoende om een ronde verder te gaan in dit toernooi om het Latijnsamerikaans clubkampioenschap: de Copa Libertadores. De Argentijnse subkampioen Independiente speelt op 30 maart voor eigen publiek.

interessé pa organisá karedanan riba e pista. E posibilidat ta eksistí ku denter di un termino di dos, tres luna lo por tin karedanan atrobe si bini na un areglo enkuanto organisashon di karedanan ku e doñonan i si haña tambe e kooperashon di gobièrnu pa obtené e permit nesarios.

VCVF-competitie bol van verrassingen

Ploegen Quick'60 goed voor de dag

-door CHRIS VAN GROEL- WILLEMSTAD — Ook dit weekeinde stond weer bol van verrassingen. Zo wist Quick'60 op eigen terrein Segas op de knieën te dwingen en kwam Willemstad maar net triomferend uit de rommelige strijd tegen De Maayer. In de B-klasse vielen uitsluitend verrassingen te constateren. Koploper TES beet in het zand tegen het steeds beter spelend Willemstad 3 en Willemstad 2 moest ook haar eerste nederlaag slikken. Willemstad 4 kwam in de C-klasse voor het eerst tot een overwinning, maar Abrahams Havenwerken tekende hiertegen echter protest aan. Angua en DTS 2 Hoekloos hielden elkaar zonder te scoren in evenwicht. Bij de Veteranen raakte Amareira haar tweede puntje kwijt. Ook Abrahamsz Havenwerken 3 kreeg Quick'60 niet op de knieën. Ze moest beide punten inleveren.

A-KLASSE

We schreven het al eerder: het is op Semikok moeilijk om te winnen. Slechts Abrahamsz Havenwerken gelukte het met veel geluk één punt te pakken. Ook nu had Segas het zwaar te verduren tegen Quick'60. Weliswaar hadden ze vaak het initiatief maar het juist gericht schot bleef uit. Quick'60 opende de score na bijna een half uur spelen. Een op zich makkelijk schot ging door de armen van de keeper heen het doelin. Cado was desalniettemin zeer tevreden met het resultaat van zijn (houdbaar) schot. Nog geen kwartier later wist Quick'60 wederom te scoren. Ook nu was dit niet het resultaat van een mooie aanval, maar van attent zijn. Een voorzet werd slecht weggewerkt. De terugspringende bal kwam voor de voeten van Beliosa en deze aarzelde geen moment. In de tweede helft werd het spel wat ruwer. Door een grote inzet kreeg Segas meer vat op het spel. Maar welke kansen ze ook kregen, men pressteerde het om de bal niet in het doel te schieten. Vlak voor tijd benutte Segas een terecht toegekende strafschop. Maar meer dan dit wist men niet te bereiken. Het bleef bij 2-1.

De stand na het afgelopen weekeinde:

A-KLASSE							
1.Quick'60	6	4	1	1	9	12- 7	
2.AHW	5	3	2	0	8	16- 5	
3.Willemstad	5	3	1	1	7	12-10	
4.Segas	4	2	0	2	4	7- 9	
5.DTS Fatum	5	1	2	2	4	6- 7	
6.Unidos	6	1	2	3	4	10-15	
7.De Maayer	5	0	0	5	0	5-15	

B-KLASSE

1.TES	5	3	1	1	7	11- 6	
2.Willemstad 2	5	2	2	1	6	9- 3	
3.Willemstad 3	5	2	1	2	5	9- 9	
4.Segas 2	5	1	0	4	0*	4-15	

* Segas twee punten in mindering wegens niet opkomen.

C-KLASSE

1.Jan Thiel Boys	6	6	0	0	12	16- 2	
2.Angua	6	4	1	1	9	20- 5	
3.DTS Hoekloos	6	3	2	1	8	9- 3	
4.Juristen	6	2	1	3	5	4- 9	
5.Quick'60 2	6	1	2	3	4	6- 6	
6.AHW 2	6	0	2	4	2	5-10	
7.Willemstad 4	6	1	0	5	2	2-26	

V-KLASSE

1.Amareira	7	5	2	0	12	17- 3	
2.Willemstad	7	4	1	2	9	13-10	
3.AHW 3	7	3	1	3	7	11- 9	
4.Quick'60 3	7	3	1	3	7	9-20	
5.Quick'60 4	7	2	1	4	5	5-10	
6.MSV 3	7	1	0	5	2	12-15	



...Van der Giezen van Willemstad probeert de bal te ontfutselen van een speler van De Maayer, terwijl zijn ploeggenoot Salas toekijkt...

heids- keeper Emperador verkeerd beoordeeld. De bal stuiterde over hem heen en verdween net onder de lat. Na rust was het een vrij gelijk opgaande strijd. Middenvelder Snow, die zondag bergen werk verzette, werd bij een uitval vrij fors aangevallen. Hij hield er een flinke blessure aan over en Willemstad een corner. Vanuit deze corner, fraai door De Wit genomen, kon de attente Hellinga van zijn lengte profiteren. Hij bracht met dit doelpunt Willemstad de zo zeer begeerde winst.

Daar beide koplopers verloren, is plotseling Willemstad 3 tot op twee punten van de koploper genaderd. Optimistische opmerkingen over alweereen kampioenschap (vorig jaar werd men kampioen van de C-klasse) waren na afloop te beluisteren. Feit is dat men steeds beter zijn draai in de B-klasse weet te vinden.

C-KLASSE

Ook in de C-klasse werden twee wedstrijden gespeeld. Willemstad 4 wist tot verbazing van vriend en vijand zijn eerste twee punten in de wacht te slepen. Door twee doelpunten van Twaites (Jr.) werd dit een feit. Gelegenheids- keeper Waller Die-mont had het niet moeilijk. Slechts eenmaal, na een schot van Haan, moest hij de bal uit het doel halen. De hatelijke nul punten zijn nu verdwenen. AHW tekende protest aan tegen het meespelen van een drielat speler. DTS 2 Hoekloos heeft niet kunnen scoren tegen Angua. Deze onnodig harde wedstrijd liep gelukkig niet uit de hand. Oud-SUBT-keeper Raven verdedigde het DTS-duel met verve.

V-KLASSE

Het lukte niet bij Abrahamsz Havenwerken. Wel werd nog vlak na het begin- signaal door Werdekker vanuit een vrije trap via de vingertoppen van de Quick- keeper een voorsprong genomen, maar nog vóór rust kwam Quick terug. Doordat de muur zo stevig tegen elkaar stond, zag keeper Visser niet dat de indirecte vrije trap reeds bij de tweede speler was aangekomen. Hij liet daarom zeer bewust de bal in het doel rollen. Maar he-las voor hem had de

scheidsrechter deze combinatie-treffer wel gevolgd. Na rust bleef de strijd min of meer gelijk opgaan. Het was uiteindelijk Quick die vlak voor ti d profiteerde van een misverstand.

Amareira heeft zeer verrassend een punt moeten inleveren. En weer was het een team van Quick (nu het derde) dat dit huzarenstukje leverde. Amareira nam een 1-0 voorsprong, maar Quick zelf zorgde voor deze (auto)goal. Na rust kwam Quick echter weer op gelijke hoogte via goaltjes- dief Vicario, die met dit doelpunt zijn benoeming drie dagen eerder tot voorzitter van zijn club vierde. Beide partijen klaagden over de beslissingen van de scheidsrechter. De wedstrijd werd gelukkig wel uitgespeeld. Door het gelijke spel maakte Quick'60 3 aansluiting met Abrahamsz Havenwerken. Beide ploegen staan nu met zeven punten op de derde plaats.

Willemstad 5 begon met angst en vreze aan de uit- wedstrijd tegen MSV 3. Slechts het minimale aantal van acht spelers was op het veld op het moment van de aftrap. MSV maakte hier gebruik van, maar nam slechts een 1-0 voorsprong. Te weinig, naar later zou blijken. Willemstad was ondertussen compleet en via drie vrije schoppen (waarvan twee vanaf de bekende elfmeter- stip) werden alsnog beide punten gepakt. Van de Zande, Van Wijn-gaarden en Dijkhuizen waren de drie gelukkige schutters. Botter opende de score.

Het programma voor het komende weekeinde luidt als volgt:

A-klasse
Segas - AHW, zon. 16.30, AHW; Quick'60 - Willemstad, zat. 16.30 QCK; De Maayer - Unidos, zon. 16.30, MSV.

B-klasse
Willemstad 2 - TES, zat. 16.30, WSD; Segas 2 - Willemstad 3, zat. 16.30, DTS.

C-klasse
AHW 2 - Quick'60 2, zat. 16.30, AHW; Willemstad 4 - Angua, zon. 16.30, WSD; DTS 2 Hoekloos - JT Boys, zon. 16.30, DTS.

V-klasse
Quick'60 4 - Willemstad 5, zon. 16.30, QCK; MSV 3 - Quick'60 3, zat. 16.30, MSV; Amareira - AHW 3, zon. 16.30, AMA.

Amigoe- kijklip voor:
zaterdag: Quick'60 - Willemstad.
zondag: Segas - Abrahamsz Havenwerken.

Inschrijving op 6 april reeds

10Km-loop trekt renners van verre

WILLEMSTAD — Road Runners Club Korsou verwacht een groot aantal deelnemers zowel uit de Antillen als uit het buitenland voor de internationale 10 km wedloop, welke op zondag 15 april wordt georganiseerd in samenwerking met Xerox en American Airlines.

De winnaar van deze race krijgt een ticket om in juni naar Trinidad te reizen en daar deel te nemen aan de finale van de 10 km serie welke door Xerox wordt gesponsord.

De laatste gelegenheid om in te schrijven voor de 10 km is op vrijdag 6 april van 6 tot 9 uur 's avonds bij het hoofgebouw van Xerox aan de Schottegatweg Oost en op zaterdag-morgen van 9 tot 12 uur op dezelfde plaats.

Het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden per persoon en leden van RRC Korsou betalen 2,50 gulden.

Gedurende deze laatste inschrijvingen worden ook de startnummers uitgereikt en ook de deelnemers die gebruik hebben gemaakt van de gelegenheid tot voor-inschrijving moeten dan hun startnummer komen afhalen. Zonder startnummer kan niet worden meegedaan aan de race die wordt gesanctioneerd door de Curaçaose Atletiek Bond.

WASHINGTON — De VS willen hun banden met China verstevigen. Daartoe wordt het bezoek van president Reagan aan Peking deze maand aangewend. Het duurt 6 dagen.

Rob Groenhof de baas bij heren

Ingrid Gonesh club-kampioen Asiento-tennis

WILLEMSTAD — De Asiento hield tennis-clubkampioenschappen van 10 tot 31 maart op de banen te Rust en Burgh en te Julianadorp. Aan de wedstrijden konden senior-leden deelnemen en in totaal werden er 130 wedstrijden gespeeld. De wedstrijden werden afgesloten met een gezellig feest op de zeilhaven van Asiento.

Bij de dames wisten in de A-klasse Ingrid Gonesh en in de C-klasse Sally Flynn hun wedstrijden in de enkel, dubbel en gemengd dubbel te winnen. Bij de heren waren het in de A-klasse Rob Groenhof en in de B-klasse Frank Michel die al hun wedstrijden wisten te winnen.

uitslagen heren-enkel
In de A-klasse wist Rob Groenhof in een spannende wedstrijd te winnen van Mike Willem met 6-2, 6-3. In de B-klasse had Frank Michel drie sets nodig om John Lee-On te verslaan: 4-6, 6-2, 6-1. In de C-klasse ging de titel naar Eric Groot Nibbelink, die Theo Remmerswaal met 4-6, 6-3, 6-3 versloeg.

uitslagen dames-enkel
De A-klasse werd gewonnen door Ingrid Gonesh die met 6-4, 7-6 won van Sharon Phelipa. In de B-klasse wist Gerda Wout zonder veel moeite te winnen van Mario Vos: 6-1, 6-0. In de C-klasse won Sally Flynn overtuigend van Lisa Remmerswaal: 6-3, 6-3.

uitslagen heren-dubbel
In de A-klasse wist het koppel Rob Groenhof/Eric Liang na een uiterst spannende strijd in 3 sets te winnen van Max Paula/Mike Willem: 3-6, 6-1, 7-5. In de B-klasse waren Boy Martina/Frank Michel de meerdere van Robby Fernan/Eduard Jesus: 6-4, 6-2. In de C-klasse wisten K. Tedder/J. van Vliet met weinig moeite te winnen van T. Remmerswaal/J. Metzlar: 6-3, 6-1.

Zwemmarathon op zoek naar sponsors

WILLEMSTAD — Op 5 mei organiseert de Curaçaose Zwembond haar derde zwemmarathon. Dit jaarlijks terugkerend evenement is erg ingeslagen zowel bij de zwemmers, het publiek en bij de sponsors.

Doel van de marathon is om fondsen te krijgen voor de Curaçaose Zwembond en de verenigingen zodat aan de eisen voldaan kan blijven worden die het huidige zwem-niveau stelt. Vijf procent van de opbrengst zal ten goede komen aan een instelling voor het gehandicapte kind onder het motto: Voor het Kind van het Kind.

Voor deze gelegenheid gaan de zwemmers(sters) zelf, van groot tot klein, op zoek naar sponsors. Deze kunnen zijn: de ouders, familieleden, kennissen, vrienden etc. die een bepaald bedrag geven voor elke 50m baan die de zwemmer zwemt. Dit bedrag kan variëren tussen een paar dubbeltjes tot enkele gulden per baan afhankelijk van de draagkracht van de sponsor.

Op 5 mei gaat de zwemmer binnen een uur zoveel mogelijke baantjes proberen te trekken. Deze worden geteld en het aantal op zijn sponsor-formulier aange-

Enkuentro di atletismo den stadion di Rif

WILLEMSTAD — Diasabra dia 7 di april, Federashon di Atletismo di Kòrsou ta organisá su promé enkuentro riba pista den stadion di Rif pa tres'or di atardi. Inskripsjon pa e kareda nan aki por serka sr. Frank Rosaria, tur atardi entre shet'or pa nueb'or di anochi na tel.: 82644 te ku diabierna.

E eventonan pa e dia aki ta lo siguiente: Damas i kabayeros 10 pa 13 aña: 60 meter i bulamentu leu. Damas 14 aña y mas: 100 meter—400 meter i bulamentu leu, bala di heru. Kabayeros 14 pa 16 aña: 100 meter—800 meter. Kabayeros 17 pa 19 aña: 100 meter—200 meter—800 meter i bulamentu leu. Kabayeros 20 aña y mas: 100 meter—200 meter—400 meter—800 meter bulamentu leu i pushamentu di bala di heru.

Despues di e dia aki lo tin e siguiente kompetenshanan: 13 di april anochi enkuentro organisá pa Excelsior (Promé lustro), 15 di april 10 KM di Xerox (Kareda di Kaya), 21 di april kareda riba pista den Stadion di Rif, 22 pa 24 di april Carifta Games na Nassau Bahamas (Kòrsou ta presente), 28 di april enkuentro nan pa Veterano den stadion di rif i 30 di april Dr. Martin Luther King Blvd loop.

uitslagen dames- dubbel

In de A-klasse leverde de eindstrijd tussen Ingrid Gonesh/Amelia Salas en Sharon Phelipa/Sonia Paula een 6-1, 6-1 overwinning op voor eerstgenoemd paar. In de B-klasse wist het koppel Gerda Wout/Edith MacLeod met 6-4, 0-6, 6-1 te winnen van Wil Groener/Corrie Chapman. De overwinning in de C-klasse ging naar Sally Flynn/Ilse Lee-ondie met 6-3, 6-2 wisten te winnen van W. Groenhof/A. Groot Nibbelink.

uitslagen gemengd dubbel
In de A-klasse wist het koppel Ingrid Gonesh/Mike Willem met 6-4, 6-3 te winnen van Amelia Salas/Sixto Wout. In de B-klasse eindigde de eindstrijd in een overwinning van het koppel J. Sempër/E. Jesus op het koppel G. Wout/A. Berenos: 3-6, 7-6, 6-2. In de C-klasse won het echtpaar Flynn van het echtpaar Remmerswaal met 6-0, 6-7, 7-5.

De finale-wedstrijden werden geleid door umpires van de CATU.

Atletanan di Kòrsou ta bai Bahamas

WILLEMSTAD — Federashon di Atletismo di Kòrsou, durante di e sinku aña nan ku a pasa, tabata risibi tur aña un invitashon pa partisipa na Carifta Games i pa motibu nan finansiero no por a partisipa na nan tampoco. E weganan aki a nase aña pasá i e promé enkuentro nan tabata tuma lugá entre e paisnan di habla ingles. Pero durante transkurso nan di aña e idea a bin kambia i nan a kuminsa ta kombida otro pais nan den e regio aki, i e aña aki ta e di sinku invitashon ku Kòrsou (Antiyas) ta haña, pero pa e tipo nan di en-

kuentronan aki nota haña supsidio di gobièrnu Sentral, pero e islanan si individual por haña esei di nan isla, i e aña aki ku tin enkuentronan di kampeonato hubenil na Puerto Rico, i ku e enkuentronan di Carifta tambe ta pa hoben nan bou di 20 aña i bou di 17 aña, nos a haña ku ta un bon oportunidad pa nos kandidatonan pa e kampeonato na Puerto Rico haña nan den un otro enkuentro internashonal promé ku e kampeonatonan, i alaves topano varios di e atletanan kunan lo bai topa den e kampeonato tambe. Di e forma aki no ta haña un mihó preparashon. Carifta Games e aña aki ta tuma lugá di dia 22 pa 25 di april na Nassau Bahamas. Kòrsou ta delegá e siguiente atletanan. Kabayeros bou di 20 aña: Rogelio Montero 100-200 meter i Bulamentu leu; Humphrey de La Cruz: 200 meter i bulamentu leu; Damas bou di 20 aña; Noetheth Bolijn Tira disko i lansa sper; Carine Martina 400 y 800 meter; Soraima Martha 100 y 200 meter i bulamentu leu; Bou di 17 aña: Nelson Braafhart y Humphrey Zimmerman.

Dia 22 y 23 lo tin un curso di coachnan avansa i lo bai Robert Arrindell y Wendell Prince. Komomasaagista lo biaha Rulian Carolie. Sr. Anthony Minguel den su kalidat di miembro ehekutivo di C.A.C.A.C. lo ta presente na un reunion di konfederashon ei, i alaves lo fungi komo delegado pa e ekipo.

Núñez vraagt verlaging van straf

SAN JUAN — De Dominicaanse atleet Juan Nunez heeft op de Internationale Atletiekfederatie (IAAF) een beroep gedaan om zijn straf te verminderen. Wegens het gebruik van stimulerende middelen ti dens de Panamerikaanse Spelen in Caracas verleden jaar werd hij tot levenslang veroordeeld, zodat hij in geen enkele officiële atletiekwedstrijd meer kan uitkomen. De Dominicaanse hardloper heeft de IAAF gevraagd de straf te verlagen tot anderhalf jaar uitsluiting van het atletiekgebeuren.

Nunez deed zijn verzoek via de Portorikaan Amadeo Francis, vice-president voor Latijns Amerika van de IAAF. Nunez was een der zeventien atleten die positief uit de bus kwamen bij de controles op drugsgebruik tijdens de Panamerikaanse Spelen. Daarbij vielen hardlopers, wielrenners en gewichtheffers door de mand. Nunez houdt vol geen stimulerende middelen te hebben gebruikt, maar slechts medicijnen. Hij noteerde op de 100 meter een tijd van 10,16 seconden.

Voetballer smokkelt opium

CAIRO — Een voetballer uit Somalia blijkt maandag op het vliegveld van Cairo te zijn gearresteerd wegens een poging vijf kilogram ruwe opium Egypte binnen te smokkelen. Het nationale team van Somalia arriveerde in Cairo voor de interlandwedstrijd in het kader van het toernooi om de Afrikaanse beker, die zaterdag in de Egyptische hoofdstad wordt gespeeld. Volgens een woordvoerder van de politie is de speler, Hoesein Harath Gamal, gearresteerd door de douane toen de ruwe opium ter waarde van ruim een half miljoen gulden in één van zijn koffers werd ontdekt.



WILLEMSTAD — Om half-negen's avonds begint op zaterdag 14 april het paasconcert van het Curaçao Strijkkwartier in de Fortkerk. Hoofdschotel van het programma is Joseph Haydn's 'De Zeven Laatste Woorden van Christus' naar teksten uit de Bijbel.

Op de foto (zittend): Eric Gorsira viool en Louise Gorsira cello, (staand): Lisa de Vries viola en Jan Dam viool.

PSV betreurt ongeregelheden

EINDHOVEN — „Hoewel PSV op geen enkele wijze verantwoordelijk kan worden gesteld voor wanordelijkheden welke buiten het stadion worden gepleegd, betreurt het bestuur het ten zeerste dat velen overlast hebben ondervonden van ergerlijke misdragingen van enige honderden raddraaiers”.

Dat schrijft het PSV-bestuur dinsdag in een advertentie in het Eindhovens Dagblad. Het bestuur wijst erop dat in overleg met onder andere politiechef Feyenoord-bestuur en de gemeentelijke overheid gezocht wordt naar mogelijkheden om dit soort „narigheden” in de toekomst zoveel mogelijk te voorkomen.

Overigens overwegen mid-denstanders in de Eindhovense binnenstad om de voetbalclub aansprakelijk te stellen voor de schade. Hoe groot die schade precies is, staat nog steeds niet vast. In Eindhoven is inmiddels ook een discussie op gang gekomen om voetbal-wedstrijden waarvan verwacht wordt dat ze ge-paard kunnen gaan met ongeregelheden, voortaan op zondag-middag te spelen.

Voor onmiddellijke indienstreding zoeken wij een representatie

MANNELIJKE PERSOON

met eigen auto en goede contactuele eigenschappen ter uitvoering van een hygiënisch / sanitaire service bij onze klanten.

Deze persoon moet met een grote mate van zelfstandigheid kunnen werken en verkooptalent bezitten.

Soliciteren: Cas Coraweg 60, 's morgens 8.00 tot 9.00 uur en 's middags 2.00 tot 3.00 uur.

Druk van mensenrechtengroepen en roep om wraak

Overgangsregering Grenada zit in maag met politieke gevangenen

ST GEORGE'S — De overgangsregering van het Caribische eiland Grenada bevindt zich in een moeilijk parket met de gevangenen die verdacht worden van het bloedvergieten vorig jaar oktober waarvan premier Maurice Bishop en diens politieke vrienden het slachtoffer werden. Van de kant van mensenrechtenorganisaties wordt druk uitgeoefend op de overgangsregering om de betrokkenen overeenkomstig de internationale beginselen van de rechtsstaat te berechten. Van de andere kant wil het merendeel van de bevolking van Grenada dat deze beklaagden een flinke straf krijgen, waarbij men in feite graag bloed aan de paal ziet. De regering welke de zaken probeert waar te nemen is nog niet uit deze puzzel gekomen.

Op 28 februari werden achttien verdachten officieel aangeklaagd wegens moord en/of samenzwering waarbij premier Bishop en acht van zijn volgelingen omkwamen. Dit gebeurde op 19 oktober 1983. De belangrijkste rechter in deze zaak, Lyle S. Paul, heeft zich begin maart teruggetrokken uit deze zaak nadat hij dreigementen had ontvangen dat men hem zou doden. Daarnaast circuleert een geschrift op het kleine eiland waarin een golf van terreur wordt aangekondigd voor het geval de verdachten in deze zaak op vrije voeten gesteld zouden worden. Bij de voorgeleiding van de verdachten verdrong men zich om hen uit te schelden. De echtgenote van de hoofdverdachte, de vroegere naaste medewerker van Bishop, Bernard Coard, werd zelfs mishandeld met een steen. Van de andere kant heeft de overgangsregering ook een brief ontvangen waarin met evenzoveel woorden werd bedreigd met geweld als de verdachten niet snel zouden worden vrijgelaten. De brief was afkomstig, volgens zijn ondertekening, van het in oktober al ontbonden Revolutionaire volksleger van Bishop en Coard en de hunnen.

De leider van de interim-regering, Nicholas Brathwaite liet in februari weten dat geen enkel dreigement, met bommen noch met andere aanslagen, of wat voor intimidatie ook zou kunnen voorkomen dat er recht zou gebeuren. De vrede zal blijven heersen op Grenada, verzekerde hij.

Amnesty International en het blok van de gekleurde congressleden in de Verenigde Staten, religieuze groeperingen zoals de Quakers en andere internationale groepen echter hebben al hun bezorgdheid uitgesproken over de voortzetting van de detentie van de betrokkenen zonder dat een rechter er zich over heeft kunnen uitspreken. Ook

maakt men zich zorgen voor het respect voor de mensenrechten ten aanzien van Coard en de zijnen.

We hebben onvoldoende tijd om op alle boodschappen en verklaringen te kunnen reageren, zo liet de woordvoerder van de overgangsregering weten, Leslie Seon. Maar hij gaf als zijn overtuiging dat de bevolking van Grenada de overtuiging heeft dat het proces zijn beloop zal hebben. Naar aanleiding van de internationale oproepen tegen de vervolgingen van Bishop zoals de ex-minister van Landbouw George Louison dat men in het buitenland de feiten niet voldoende kent om zich een oordeel te vormen over een ander. Het gaat om een groep delinquenten, die de ergste misdrijven heeft begaan welke ons land kent, de organisatoren van een slachting van onze geliefde leider en andere onschuldigen. Weer andere inwoners van Grenada wijzen er op dat verschillende van de ingesloten verantwoordelijk zijn voor de gevangenschap van honderden inwoners van het eiland tijdens het bewind van Bishop.

Waar was Amnesty in de voorbije jaren? Waar waren de Quakers? Waarom uiten zij zich nu

wel? zo vroeg aarts-dekaan Hoskens Huggins van de Anglicaanse kerk zich af. Van hem is bekend dat hij sedert Bishop aan het bewind kwam wekelijks de gevangenen bezocht zodat hij wel enigszins weet waarover hij praat.

Officieel is niet bekend hoeveel mensen er eigenlijk op Grenada vastzitten in verband met het gebeuren van oktober 1983. Bekend is dat achttien verdachten zijn aangeklaagd voor de massamoord op Bishop en de zijnen. Maar daarnaast zouden er nog twintig tot dertig mensen om politieke redenen vastzitten. Het onderzoek in deze zaken gaat niet zo vlot omdat het politiekorps uit de tijd van Bishop is ontbonden en in december ook de procureur generaal aftrad. Twee agenten van de Scotland Yard zijn ter versterking op Grenada om mee te werken aan het onderzoek in deze zaken. Duidelijk werd wel dat de regeerders er niet aan denken de verdachten op borgtocht vrij te laten. De resistenten in de gemeenschap tegen deze beklaagden is zo groot dat het in hun eigen belang is dat zij vastzitten, zo verklaart men van regeringszijde. Wanneer het proces zijn beloop zal krijgen is overigens nog niet bekend.

Pemex-directeur wel voor samenwerking

Mexico: geen Latijns-Amerikaanse OPEC

MEXICOSTAD — Mexico koestert geen plannen voor een soort Latijnsamerikaanse Opec. Wel hecht Mexico uitermate grote waarde aan samenwerking tussen de olieproducerende landen. Zo verklaarde Mario Ramon Beteta, directeur van het Mexicaanse staatsoliebedrijf Pemex.

Mexico heeft met andere olie-exporterende landen veel zaken gemeen. Daarom is het van belang van gedachten te wisselen. Maar de verschillen in onze karakteristieke structuren overtreffen hetgeen wij gemeen hebben, zo meent de Pemex-directeur. Daarnaast hecht Mexico ook zeer grote waarde aan zijn autonomie en voelt men geen behoefte om deze in te ruilen, ook niet voor samenwerking op olie-gebied. De Mexicaanse olie-topman zette zijn gedachten uiteen tegenover het tijdschrift Petroleum Intelligence Weekly, dat in de Verenigde Staten verschijnt.

Sinds negen maanden bestaat er een zekere mate van integratie binnen Latijns Amerika op olie-gebied. Mexico, Venezuela, Ecuador en Trinidad/Tobago werken als grootste olie-producenten van Latijns Amerika en

het Caribisch gebied samen maar doen dit wel officieel. Tussen Mexico en Venezuela, de Latijnsamerikaanse olie-giganten, bestaat volgens de Pemex-directeur een relatie welke heel bijzonder is. Daarbij speelt mee dat zij ook op internationaal niveau tot de grote olie-landen behoren. En dat betekent volgens Beteta dat zij veel gemeen hebben en er dus veel baat bij hebben om onderling hun ideeën uiteen te zetten en van gedachten te wisselen zoals over de situatie op de wereldmarkt enz. De beide landen hebben ook één opmerkelijk verschil. Venezuela stond aan de wieg van de Organisatie van Olie-producerende landen OPEC en is daar nog steeds actief lid van. Mexico heeft nimmer het lidmaatschap aangevraagd en is ook niet van plan dit te doen. Toch zit Mexico op één lijn met de Opec wat bijvoorbeeld de prijzen voor zijn olie betreft. Tegenover het Amerikaanse tijdschrift legde de Pemex-directeur er dan ook de nadruk op dat de Opec-beslissingen niet bindend zijn voor Mexico.

Mexico en Venezuela werken op olie-gebied ook samen waar het gaat om het Verdrag van San José, dat bedoeld was om tien landen in de regio te helpen welke het meeste te lijden hadden van de hoge olie-prijzen. Dit gebeurt in de vorm van leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden. Dit akkoord werd gesloten onder de voorgangers van de huidige presidenten in Mexico en Venezuela, Miguel de la Madrid en Jaime Lusinchi, die elkaar morgen in Caracas ontmoeten. Dan zal over dit San José-akkoord van gedachten gewisseld worden en bekeken worden of dit aangepast moet worden.

Bolivia: ambassadeurs-overleg met Chili is onderweg

LA PAZ — Volgens Bolivia zal binnen afzienbare tijd een ontmoeting belegd worden van de ministers van Buitenlandse zaken van Chili en Bolivia om te praten over de normalisering van de onderlinge relaties. Minister Jose Ortiz Mercado van Bolivia denkt hierbij aan een termijn van twee maanden. Beide landen willen gevolg geven aan een oproep van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) welke van mening is dat op basis van deze normalisering de besprekingen gevoerd kunnen worden over een vrije toegang van Bolivia tot de open zee. Volgens minister Ortiz Mercado zijn Chili en Bolivia verplicht een uitnodiging van de Colombiaanse president Belisario Betancur te concretiseren om de aanbevelingen van de OAS op te volgen. In Geneve wordt door diplomaten van beide landen overleg gepleegd ter voorbereiding op het ministersoverleg. Sinds honderd jaar heeft Bolivia geen toegang meer tot de open zee. President Hernan Siles Zuazo heeft onlangs nog bij de viering van de Dag van de Zee de verzekering gegeven dat Bolivia niet denkt aan hervatting van de relaties met Chili als niet gewerkt wordt aan een toegang voor Bolivia tot de open zee.

UITVERKOOP

Op vrijdag 6 en zaterdag 7 april van 8.30 tot 17.00 uur

Compleet en restanten

KANTOORMEUBILAIR

ter aanvulling van Uw bureau of kantoor:

TESKA - Houten kantoormeubilair

GISPEN - Stalen kantoormeubilair

TEGEN EXTRA SCHERPE PRIJZEN

alleen in onze zaak te Otrobanda.

van dorp = eddine n.v. net even..... iets beter

Unanieme resolutie inzake Solidariteits-fonds

Topoverleg eilanden voorlopig opgeschort

WILLEMSTAD — Minister mr ing Ralph Richardson heeft het interinsulair topoverleg voor onbepaalde tijd geschorst. Wel is nog door de afgevaardigden van Land, Curaçao, St Maarten, Bonaire, St Eustatius en Saba een resolutie aanvaard waarvan de inhoud erop neerkomt dat Nederland de grootste financiële klappen moeten opvangen bij een afscheiding van Aruba binnen twee jaar. Over andere punten dan het Solidariteits-fonds kwam de vergadering niet te praten, aangezien de drie Bovenwindse delegaties daar niet aan wilden.

Zoals de Amigoe gisteren al schreef stakte het overleg toen Sint Maarten gistermorgen al liet doorschermen dat zij gebonden is aan een verleden week vrijdag aanvaarde motie in de Eilandsraad. Die bepaalt dat er maar twee dagen vergaderd mag worden door de St Maartense delegatie en dat alleen informatief gesproken mag worden over het Solidariteits-fonds. In afwachting van een nota van enkele experts wilde voorzitter Richardson gistermorgen even naar een ander agendapunt gaan (knel)punten in de onderlinge samenwerking als Antillen van de Vijf), maar toen liet St Maarten weten aan dat overleg niet te zullen deelnemen. De woordvoerder van Curaçao zei dat het dan voor de delegatie van Curaçao ook geen zin heeft verder te gaan, aangezien men juist naar het overleg was gekomen om van gedachten te wisselen met alle vijf eilanden. De eilanden Saba en Statius lieten daarop weten achter de stelling van St Maarten te staan en geen behoefte te hebben aan overleg over andere zaken. Toen minister Richardson vroeg wat Bonaire in deze dacht, antwoordde DPB-leider Jopie Abraham dat dat eiland bereid was om door te praten, maar hij vroeg zich af met wie.

Het overleg werd tot twee uur gistermiddag geschorst. Toen kwam een nota binnen die was opgesteld om een betere indruk te krijgen van de sommen geld waar het om gaat als gesproken wordt van donaties ten behoeve van het Solidariteits-fonds. Op dat punt is verder gepraat. Er is een kleine werkgroep geformeerd om een structuur voor dat fonds uit te werken. Die levert haar bevindingen binnen een week in bij de minister die het doorstuurt naar de eilanden voor bestudering. Dat zal vervolgens dienen als beleidstuk van het Land.

Tegen zeven uur gisteravond werd unaniem een resolutie aanvaard. Daarin wordt eraan herinnerd dat op de RTC van verleden jaar gesteld is dat de kleine eilanden geen nadelige gevolgen mogen ondervinden van de afscheiding van Aruba en dat Aruba, Curaçao en Nederland daarvoor moeten zorgen. Nederland heeft voorts bepaald dat eventuele hulp aan het Solidariteitsfonds geschoven wordt binnen het bedrag dat nu reeds jaarlijks wordt uitgekeerd aan ontwikkelingsgeld. De hele Antilliaanse delegatie heeft die stelling met zorg gevlod, zoals uit het stenografisch verslag van die conferentie is gebleken. Die boodschap is naderhand ook verwoord door RTC-voorzitter premier Ruud Lubbers. Inmiddels zijn er wat meer financieel-economische gegevens op tafel gekomen. Als Nederland zich niet anders opstelt ten aanzien van haar bijdrage aan het Solidariteits-fonds dan zullen de kleine eilanden in ernstige mate geschaad worden. Dat klopt dus niet met een van de consensuspunten van de RTC. De Staten hebben overigens een week eerder ook al laten weten dat er overeenstemming moet komen over dat fonds wil er verder gesproken kunnen worden over een herstructurering van de Antillen. Die boodschap wordt ook onderschreven door allen op het

VS bekijken ruimte-verdediging

WASHINGTON — De Verenigde Staten beginnen op zeer korte termijn met voorlopige studies naar de invoering van een systeem van verdediging tegen ballistische raketten, waarover president Reagan een jaar geleden voor het eerst heeft gesproken.

opgebroken topoverleg. Daarom is besloten om de intentie van Den Haag om maar met tien procent bij te dragen en dat te doen via herschikking van de ontwikkelings-fondsen af te wijzen. Minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken heeft kort geleden in een bespreking van de Antillen-commissie van de Tweede Kamer middels een nota laten weten dat het opvangen van de financiële klappen na de aparte status van Aruba door de Antillen intern geregeld moet worden. Daar gaat geen van de partners op het topoverleg mee accoord. Omdat na de Staten-motie en uit andere contacten gebleken is dat de Antillen met Aruba erbij op dat vlak één front vormen is nader overleg met dat eiland toegezegd om zodoende in de gezamenlijkheid met Den Haag te praten over de Haagse bijdrage aan het Solidariteits-fonds.

Naar minister Richardson uitte legde dat deze resolutie nu worden voorgelegd ter ratificatie aan alle zes eilandsraden, waarna Land aanstalten maakt voor een heropening van de besprekingen over dat Solidariteits-fonds. De minister erkende dat dit een openbreken van een van de 33 consensuspunten inhoudt, maar meende daarvoor een gat gevonden te hebben omdat nader overleg over de structuur van het fonds zou plaats hebben tussen betrokkenen.

Nu er een eensluidende resolutie uitgerold is in het overleg is opgeschort en niet afgebroken, vindt de bewindsman niet dat er sprake is van een mislukking. Hij ontkende niet met gemengde gevoelens te hebben moeten bemerken dat het overleg eerder is opgehouden dan hij had gehoopt. Hij had al gesteld dat er weinig tijd was en de opschorting voor opbepaalde tijd zal daar geen oplossing voor bieden; integendeel. Hij zei ook niet te kunnen incalculeren op dit moment hoe veel vertraging er opgelopen wordt. Toch heeft dat niet in te houden dat er helemaal geen herstructurering kan plaats vinden per 1 januari 1986. Met minister De Koning is hij het eens dat er mogelijk een tijdelijke beperkte herstructurering ingaat per die datum en dat het verder uitgewerkt en uitgevoerd wordt na die datum. De werkgroep onder aanvoering van mr Carlos Dip heeft daar ook enige alternatieven voor aangeboden waaruit gekozen kan worden.

Na afloop van het overleg ging geen van de delegaties ertoe over om de ander ervan te betichten het overleg te hebben gedwarsboomd. Volgens St Maarten is zij nooit weggegaan, zodat het verwijt van spelbreker te zijn niet opgaat. Wel was er een raadsmotie die duidelijke taal sprak en die iedereen vanaf vrijdag moet hebben ontvangen. Navraag leverde echter als resultaat op dat de motie pas tijdens de vergadering tot de diverse delegaties kwam. Niettemin had St Maarten middels DPB-leider Claude Wathey al op 19 maart laten weten eigenlijk het nut van deelname aan het overleg niet te zien als er geen duidelijkheid is over de Nederlandse bijdrage aan het Solidariteits-fonds. Die dag kwam de Amigoe met het primeur van de tien procent waartoe Nederland bereid was. Tijdens vooroverleg over het topgesprek was evenwel al gesteld dat St Maarten maar twee dagen zou meedoen en alleen het Soli-

Kritiek Sitek op bestaande situatie

Riolering Koraal Specht ontoereikend

WILLEMSTAD — Het riolering-systeem te Koraal Specht heeft dringend een permanente verbetering. Met name in de omgeving van de daar gesitueerde scholen heerst een onhoudbare en onhygiënische toestand, vindt de onderwijsbond Sitek. Zij ondersteunt daarom het verzoek van de schoolhoofden en leerkrachten in die wijk om een oplossing voor dit probleem.

De gebreken in het riolering-systeem te Koraal Specht zijn de scholen in die buurt al geruime tijd een doorn in het oog. Nadat deze kwestie bij de gedeputeerde van Onderwijs werd aangekaart, volgde in februari een

dariteits-fonds zou bespreken. Dat de anderen er helemaal onbekend mee waren is volgens St Maarten en andere afgevaardigden niet helemaal terecht; ook al kan een copie van de raadsmotie hen laat bereikt hebben.

Een andere zaak die heel duidelijk op de achtergrond meespeelde was dat St Maarten via de motie van verleden week de koppeling maakte naar een motie van de Bovenwindse Eilandsraad van februari 1981. Daarin wordt met zoveel woorden gesteld dat de eilanden rechtstreekse banden met Nederland willen aanknopen als de Antillen uiteenspatten. Die motie is ondanks RTC-afspraken nooit ingetrokken. Voorts heeft ook Bonaire zo'n motie in de kast hangen en kan op elk gewenst moment voor de dag gehaald worden.

Het hele gezelschap was gisteravond te gast van het eilandgebied Curaçao ten gezaghebershuize voor een na-borrel.

Conclusie studiedag Las Damas Unidas:

Denk bij economie aan werk anderen

WILLEMSTAD — Bij het streven naar economisch voortbestaan, moet evenzo aandacht worden geschonken aan de werkgelegenheid van anderen. Zo luidt één van de conclusies waartoe het afgelopen weekeinde vertegenwoordigers van 24 vrouwen-organisaties tijdens een studie-weekend kwamen. Het weekend werd georganiseerd in verband met het twaalf en een half jarig bestaan van 'Las Damas Unidas'.

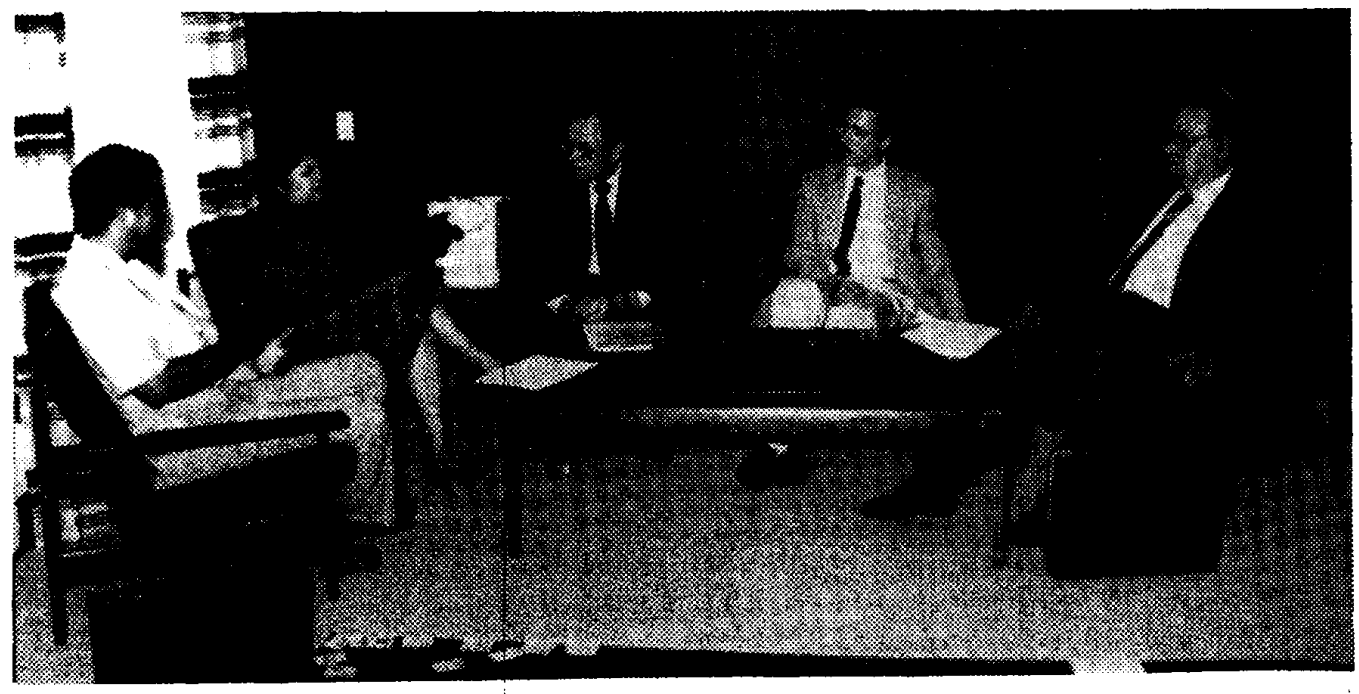
Gedurende het studie-weekend werden de onderwerpen economie, coöperativisme, papia-ments op school, onderwijs en burgerzin behandeld. Als gast-sprekers waren hiervoor drs. F. Curiel, drs. Stanley Lamp, drs. Marlene Middeldijk-Eustatia, F. Hansen, Lelia Pieterella-Pieters Kwiers en Z. Leito aanwezig.

Naast een bijdrage wanneer het er om gaat ook anderen aan werkgelegenheid te helpen, waren de deelnemers tevens van mening dat burgerzin en het uitdragen hiervan van groot belang is voor de ontwikkelingen binnen de gemeenschap. Op economisch gebied stelden zij bovendien de eigen inbreng aan de orde. Binnen het gezin moet een gezond economisch beleid in de praktijk worden gebracht en de uitgaven gerelateerd worden aan de inkomsten, vinden zij.

Aangaande het onderwijs, heerste onder de deelnemers de overtuiging dat invoering van het papia-ments op de scholen op een evenwichtige wijze dient plaats te vinden en hierbij ook aandacht moet blijven bestaan voor een andere taal waarmee de jeugd zich verder kan ontwikkelen. In dit opzicht wordt voorlopig aan het Nederlands gedacht. Talen als het Engels en Spaans, die op vooral economisch gebied zoals in de toeristen- en andere werkverschaffende sectoren van belang zijn, mogen ondertussen evenmin uit het oog worden verloren.

schoonmaak aan de riolering door de reinigingsdienst Selikor. Het probleem werd daarmee slechts tijdelijk afgedaan, verklaarde een Sitek-woordvoerder gisteren in het wekelijkse radio-programma van de onderwijsbond via Z-86.

Leden van de onderwijsbond stelden zich vorige week weer persoonlijk op de hoogte van het probleem. De ongezonde situatie voor onder andere de schoolgaande jeugd zal in de eerstvolgende vergadering met de gedeputeerde opnieuw aan de orde worden gebracht, aldus de Sitek-woordvoerder. De bond ziet hierbij als enig mogelijk afdoende oplossing, de complete renovatie van het riolering-systeem.



WILLEMSTAD — Op verzoek van minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken voert prof Harrie Hoetink inventariserende besprekingen met de centrale en eilandelijke overheden over de toekomstige culturele hulp en de samenwerking van de stichting Sticusa. Prof Hoetink heeft de heer De Gooijer van het Kabinet Nederlands-Antilliaanse Zaken bij zich. Tot medio deze maand blijven zij op de Antillen.

De eilandsbesturen hebben gevraagd om de heren Angel Salsbach en Theo Hermelijn als plaatsvervangend voorzitter en secretaris van het overlegorgaan voor culturele samenwerking beide heren te laten vergezellen.

Het gezelschap bracht een beleefdheids-bezoek aan minister mej Margo Croes van Culturele Zaken.

Kabinet Chili gewijzigd

Strijd tegen werkloosheid krijgt-hoogste prioriteit

SANTIAGO — De wijzigingen in het Chileense kabinet welke president generaal Augusto Pinochet maandag heeft aangebracht, betekenen geen wijziging in het monetair en economische beleid van Chili. Wel moet de bestrijding van de werkloosheid de hoogste prioriteit krijgen. Zo blijkt uit officiële mededelingen.

De verandering betrof de ministers van Economische zaken Andres Passicot en van Financien Carlos Caceres, die vervangen werden door Modesto Collados, een 69-jarige ondernemer en de bankier Luis Escobar Cerda. De beide vervangen ministers golden als aanhangers van de zogenaamde Chicago-school welke uitgaat van het principe van de vrijheid van de economische krachten. De wijzigingen worden gezien als een overwinning voor de minister van Binnenlandse zaken Sergio Jarpa, tevens premier. Samen met zijn collega's van Economische zaken en Financien moet hij gezicht geven aan het economisch en politiek reilen en zeilen van Chili. Met nadruk werd verklaard dat de veranderingen in deze economische driehoek geen wijziging betekenen van het gevoerde beleid. Met de ministers Caceres en Passicot zijn de laatste «Chicago-boys» uit het Chileense kabinet verdwenen.

De nieuwe minister van Economische zaken Collados, die Argentijn van geboorte is maar door naturalisatie Chileen is geworden, gaf als zijn mening dat het een onmogelijke zaak is te vreden te zijn met het hoge werkloosheidscijfer van Chili. Daarmee kunnen we niet verder voortgaan, zei hij. Daarom moet de bestrijding van de werkloos-

Informatie in Seda over workshopdeelname

WILLEMSTAD — In het Sentro di Ama (Seda) aan de Seru Fortunaweg 8 op Santa Maria wordt morgen (donderdag) avond van acht tot tien uur een informatie-avond gehouden. Daar zal meer informatie verstrekt worden over de workshops die Gerda Isidora van Curaçao en Glenda Gil van Aruba enige tijd geleden in St Lucia hebben bijgewoond. Zij hebben daar veel opgestoken over manieren en technieken voor vorming en bewustmaking. Er waren 25 deelnemers van diverse Caribische eilanden. Om de daar opgedane kennis verder uit te dragen is de avond georganiseerd voor alle dames die interesse hebben, met jongeren en volwassenen werken. De bewustmaking kan middels drama, zang en gedichten.

Lezing Gnostische Beweging op 5 april

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Gnostische Beweging houdt een serie lezingen in het gebouw van de Credit Union San Pedro op Bandabou. De eerste lezing is morgen (donderdag). Het aanvangsuur is men vergeten te melden. Een tweede lezing wordt op 11 april gehouden in de openbare basisschool nabij het sportcomplex op Brievengat. In deze lezingen worden thema's behandeld op cultureel, sociaal, filosofisch en psychologisch gebied. De toegang is gratis.

WILLEMSTAD — Een koopvrouw deed aangifte van bedreiging met een mes en mishandeling tegen de man R.A. van 35 jaar. De man was haar zaak binnengekomen met een hoeveelheid alcoholhoudende drank, hoewel de dame hem dit verboden had. De man werd kwaad vanwege het verbod, haalde een mes tevoorschijn en bracht de dame onder dreiging hiermee twee klappen in het gezicht toe. In navolgend onderzoek arresteerde de recherche de man, legde beslag op het mes en sloot de man in.

heid de hoogste prioriteit krijgen in het economisch beleid. De werkloosheid in Chili komt uit op 17 procent, hoewel men officieel het percentage 14,7 aanhoudt. Volgens de oppositie zijn er meer dan een miljoen Chileenen zonder werk.

De wijzigingen in het kabinet komen op een ogenblik dat het protest in Chili steeds luider wordt. Dit wordt gevoerd door de slechte economische toestand van het land en de misereabele situatie van de werklozen en de laag-gesalarieerden, terwijl steeds meer zaken over de kop gaan. De oud-aartsbisschop van Santiago, kardinaal Raul Silva Henriquez, zei dat de huidige situatie te vergelijken is met die van 1973 toen de militairen de macht grepen en president Salvador Allende aan de kant zetten.

Dieven op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — De politie kon twee man op heterdaad betrappen die bezig waren levensmiddelen weg te nemen van een terrein bij een supermarkt. De twee verdachten zijn aan de recherche overgeleverd voor nader onderzoek en daarna ingesloten.

De politie lot overkwam anderen niet die met succes vooralsnog hun daad pleegden. Daarvan werd ondermeer iemand de dupe aan de Pinta Cardonweg. Vanaf een tafel in huis werd een tas weggepakt met daarin bijna duizend gulden, pensioenkaarten, creditkaarten en een aantal kwitanties.

Een man deed aangifte van het feit dat hij twee wagens voor reparatie had achtergelaten bij een monteur op Kwartje. Onderdelen werden evenwel van de auto weggenomen.

Nieuw bestuur Nuestro Deseo

WILLEMSTAD — De Societaad Nuestro Deseo die dit jaar het zilveren jubileum viert heeft een nieuw bestuur die er als volgt uitziet: voorzitter Johan Kirindongo, vice-voorzitter Romoldo Martina, secretaris Elvio Martina, 2e secretaris Alfred Rosina, penningmeester Freddy Jansen, 2e penningmeester Elvinia Mathilda, commissaris Elvio Troeman, adviseurs Cesario Isidora en Daniel Kirindongo. Beheerder van de club SND is de heer Lio Alexander. De vereniging heeft via activiteiten van de laatste jaren zijn leden een gratis trip naar Costa Rica aangeboden, wat natuurlijk op prijs is gesteld.

SAN SALVADOR — De tweede ronde van de presidentsverkiezingen in El Salvador is officieus vastgesteld op 6 mei. De datum kwam tot stand na gesprekken tussen d'Aubuisson en Duarte die bij de verkiezingen van 25 maart waarschijnlijk de meeste stemmen hebben gehaald.

Man kijkt in loop pistool

WILLEMSTAD — Een man die probeerde zijn verontwaardigde, van huis weggelopen echtgenote te bewegen weer thuis te komen, werd door de vrouw met een vuurwapen bedreigd. Hij deed aangifte van het feit, maar de politie kon noch de dame, noch het vuurwapen vinden.

De man verklaarde dat hij al enige tijd met zijn vrouw, de 26-jarige M.B. in onmin leefde, en dat ze ingetrokken was in een andere woning. Hij ging haar opzoeken om met haar te praten opdat ze weer thuiskwam, maar de vrouw weigerde hem aan te horen, ging de woning binnen en liet de man buiten staan. Deze klopte op de deur; de vrouw deed open en richtte een vuurwapen op hem. Aangever voelde zich bedreigd en besloot weg te gaan en aangifte te doen. De politie kon bij het bewuste adres noch de dame, noch het wapen vinden.

Een ander geval van bedreiging met een vuurwapen vond plaats in een werkplaats. Twee mannen die er werken kregen ruzie met elkaar en er volgde een heftige woordenwisseling. Op een gegeven moment trok één van hen een vuurwapen en dreigde de ander ermee te zullen doodschieten. De andere man voelde zich bedreigd en deed aangifte.

Defensie-dagen marine voor liefdadigheid

WILLEMSTAD — Op 11 en 12 mei houdt de marine-basis Parera nationale defensie-dagen onder de naam «Midscheeps 84». De bedoeling hiervan is het publiek de gelegenheid te bieden kennis te maken met de Koninklijke Marine, de Koninklijke Luchtmacht en de Koninklijke Marechaussee. Er worden demonstraties gehouden, er zijn exposities en films te zien, er wordt een fancy fair gehouden, er kan een bezoekje afgelegd worden aan de hms Van Speyck, er worden vaartochten georganiseerd met de marinesleepboot Wamandai, er is muziek en over te eten valt evenmin te klagen. De opbrengst van deze twee dagen is voor liefdadigheidsinstellingen op Curaçao.

Nulnummer van Plataforma

WILLEMSTAD — Onder de naam Plataforma is het zogenaamde nulnummer verschenen van het kwartaalblad van Plataforma di organisashonnan Antiano, het overkoepelend orgaan van Antilliaanse welzijnsorganisaties in Nederland. Het blad wil een platform zijn voor Antillianen om onderling ideeën en meningen te kunnen uitwisselen over hun leef-situatie in Nederland en over de mogelijkheden, waar nodig, daarin verbetering te brengen. Ook kan het blad een platform zijn van waaruit men wensen en ideeën uit de Antilliaanse bevolkingsgroep ter kennis kan brengen aan de Nederlandse samenleving, met name aan diegenen daarin die beroepshalve of anderszins te maken hebben of krijgen met Antillianen, aldus de omschrijving in de introductie op het nulnummer. Men noemt dit nummer zo omdat het blad nog in een experimentele fase verkeert. Mede afhankelijk van de reacties uit het lezers-publiek zal een definitieve opzet worden vastgesteld. Plataforma heeft een landelijk karakter en zal zich daarom bij de nieuwsgaring beperken tot onderwerpen welke daarmee in overeenstemming zijn. De nadruk ligt daarbij minder op actualiteit als wel op de belichting van achtergronden en de introductie van nieuwe ideeën. De redactie bestaat uit P. Peterson, A.R.O. Ringeling en L. Weeber. Het blad wordt bij Studio Pascal in Utrecht gedrukt.

Hete olie als wapen gebruikt

WILLEMSTAD — Een man meldde zich bij de politie omdat eerder bij een snackbar een vrouw hem met hete olie had overgoten. Voor de tweede graads verwondingen werd hij behandeld op de polikliniek. Toen de politie de zaak uitploos bleek dat de man de vrouw had willen aanvalen met een stuk steen en iets wat op een ijspik leek. De vrouw die op het punt stond om wat hete olie weg te gooien, gebruikte het als afweer-middel met inderdaad als gevolg dat hij wegrende. De vrouw is door de politie wel aangehouden, maar niet ingesloten. De recherche verricht verder onderzoek.



PREQUALIFICATION

NOTICE OF INVITATION TO TENDER No. 1584 ISSUED BY THE NETHERLANDS ANTILLES FOR A PROJECT FINANCED BY THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY, EUROPEAN DEVELOPMENT FUND.
Project nr. 5100.43.67.010
Financing Agreement nr. 3281/AN

1. Subject of restricted invitation to tender

The restricted invitation to tender to be issued later will have as its object the supply and installation of a 40 (forty) ton crane on the island of Saba in the Netherlands Antilles.

2. Description of the supply

The supply and installation comprise essentially and approximately:
— one thirty (40) ton crawler crane with a ninety (90) feet boom;
— the track of the crane should not exceed five (5) meters;
— the crane should be delivered with:
one hook block
one clamshell bucket
one dragging bucket
one spare set of fast moving parts;
— installation of the crane on site;
— training of one or more operators after installation, in an optimal use of the crane.

3. Place of delivery and installation

The crane should be delivered and installed on the L.A.I. Chance Pier at Fort Bay on the island of Saba in the Netherlands Antilles.

4. Period of the supply and installation

The delivery and installation have to be completed within a period of twelve (12) weeks.

5. Payment

All payments shall be effected in Netherlands Antilles Guilders (NAf). Tenderers may indicate in their tenders the percentage of the amount of the tender which they wish to be paid in the currency of the country where their registered office is situated.
The reasons therefore should be stated clearly.
This percentage may also be expressed with an amount in European Units of Account.

6. Participation in the invitation to tender

The above supply and installation will be the subject of a restricted invitation to tender among firms chosen as a result of the preselection procedure announced by this notice.

7. Participation in the Preselection

The preselection is open on equal terms to the following: all natural or legal persons and groups of such persons that are nationals of a Member State of the European Economic Community, or a country or territory overseas, which based on the Council Decision dated December 16, 1980 regarding the association of Overseas Countries and territories, are associated with the European Economic Community. Firms or Companies incorporated in accordance with the legislation of a State and having their registered office, central administration or principal place of business in one of the abovementioned States shall be deemed to be nationals of those States.

Firms wishing to take part in the restricted invitation to tender to be issued later should make their applications for the preselection in English, and send them by registered post with advice of receipt to the following address:

Director of the Department of Finance
Pietermaaiweg nr. 4 - 4a
Willemstad
Curacao, Netherlands Antilles.

In addition, the top left-hand corner of the envelope should bear the following words in red-ink:

"Preselection of tenderers for the restricted invitation to tender for the supply and installation of a crane on Saba"

A copy of the declaration of intent to tender mentioned in 8 (a), without the annexes referred to therein (b to g) should be sent simultaneously to the following address:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Development
Rue de la Loi 200
B-1049 Brussels, Belgium

Sending the form of application does not commit the firm to tendering.

8. Documents for the Preselection

Applications to take part in the restricted invitation to tender to be issued later must comprise the following documents (c) may be in the original language):
(a) A declaration of intent to tender indicating the name(s) and address(es) of the firm

(b) Proof that the firm is a national of one of the Member States, Countries or territories overseas as indicated in 7.
Such proof should take the form of a certificate of nationality in accordance with the national law applicable.

(c) Full details of the articles of the company or of its associates, together with duly certified memorandum and documents attesting to its constitution.

(d) All relevant evidence that the candidate is technically and financially capable of delivering and installing the Crane, giving after sales services and supplying spare-parts within a reasonable period of time.

(e) All relevant references of deliveries and maintenance of similar cranes in the Netherlands Antilles and the neighbouring region since 1978.

These references should give the following information in the following order:
1. the number of cranes delivered in the N.A. and neighbouring region;
2. the type of works the cranes are used for;
3. the location of the nearest stock of spare-parts or other facilities for maintenance;
4. a short description of the cranes the candidate has in his delivery programme.

(f) Full information on any sub-dealers proposed with references of sub-dealers.
(g) Indication of the number of copies of the tender dossier which the candidate intends to purchase if he is successful.

9. Closing date for submission of applications for the preselection

Applications for the preselection must reach the address indicated in 7. by 10.00 hours local time at the latest, on **THURSDAY MAY 3, 1984.**

10. Examination of applications for the preselection

Application will be examined by a committee sitting in Curacao. The Delegate of the European Commission or his representative will attend at meetings of the committee. Candidates will be informed individually of the outcome of their applications but may not appeal against the decisions of the committee.

11. Purchase of tender dossier

Firms eligible to take part in the restricted invitation to tender (preselected firms) will simultaneously receive instructions giving details regarding the purchase of the tender dossier. This may be obtained on transmission of a banker's draft to an address and for an amount to be laid down in the said instruction. This will also give the closing date for the submission of tenders.

12. Language

Applicants for preselection should be drawn up in English.
In general only English will be used in all correspondence relating to the preselection procedure, the restricted invitation to tender, and the delivery.

13. Further information

As the dossiers relating to the restricted invitation to tender are still in preparation further information cannot be supplied at present.

Willemstad, April 4th, 1984
The Acting Director of the Department of Finance,

W. Hendrikse.

Caracas... CTC gaat met U mee!

Datum: 18-22 April, 27 April - 1 Mei

U krijgt:
Vliegtuig Curaçao-Caracas-Curaçao met LAV Jet
4 Nachten in het Anauro Hilton Hotel
Vervoer vliegveld-hotel-v.v.
Bagageafhandeling op het vliegveld van Maiquetía
Foon voor de bellboys in het hotel
Een welkom-Cocktail
Amerikaans ontbijt.

Prijs per persoon - per kamer:

1. Persoon:

2. Personen:

3. Personen:

Kinderen:

Babys:

NAf 485.-
NAf 399.-
NAf 350.-
NAf 249.-
NAf 45.-

Onder begeleiding van CTC
personeel voor een goed
verloop.

GTG-travel

20 JAAR VLIEN ZONDER ENIGE ONDERBREKING.



*Ik zit al 24 jaar
in de Luchtvaart
en ik heb gedurende de 20 jaar dat onze Luchtvaartmaatschappij bestaat, steeds voor de maatschappij gewerkt.
Wij bij de ALM rekenen op de steun van de gehele gemeenschap, waarvoor wij hopen nog vele jaren te mogen werken.*

H.G. CASPER
Supervisor 'Ticketing Office'
bij de:

ALM

ONZE LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJ

PUBLIC SALE

Before the undersigned, civil-law notary, his deputy or successor, at the Concorde Hotel at Piscaderabay in Curacao, Netherlands Antilles, a public sale by local customs and to the highest bidder will take place on Friday, April 6, 1984 at ten o'clock in the morning by court order given by decision of the Court of First Instance, Jurisdiction of Curacao on February 16, 1984 for the sale "as is where is" of:

The motor tanker denominated "CARIA" (ex. "MARIA"), registered in George Town, Cayman Islands, flying the British flag, built in 1972 by AB Oskarshamn Varv at Oskarshamn, Sweden, mainly built of steel, with one deck, having a length of 403.4 feet, an extreme breadth of 52.6 feet and a maximum depth of 28.7 feet, further measuring gross: 5,838.50 register tons and net: 3,671.40 register tons, and propelled by one propeller, driven by two M.W.M. six-cylinder diesel engines of 2,200 BHP each, (model TBD 510-6), together with all her appurtenances.

The vessel is presently owned by CARGO CARRIERS LTD. of George Town, Cayman Islands.
The vessel is moored in the harbour of Willemstad, Curacao.
The vessel is classified by the Det Norske Veritas with the following nominations:

Machinery: + MV
Hull: + 1A1 - ICE 1B (for max. Tanker for Liquid draught 7,2m) Cargo X-3, H-1 - EO

All particulars of the vessel have been given in good faith but without anyone guaranteeing their correctness.
Bids can only be made in United States Dollars.
The opening bid will be US\$ 100,000.

Bidders are required to present an irrevocable banker's guarantee, letter of credit, cashier's cheque or certified cheque in the amount of their bid or they will be asked to submit some other security, all the foregoing to the satisfaction of the execution creditor and the civil-law notary or his deputy.
The terms of sale are available for inspection at the following addresses:

- at the office of the Court of First Instance in Curacao;
- at the office of the undersigned, G.C.A. Smeets, civil-law notary, Emancipatie Boulevard 18, Curacao, Netherlands Antilles, telephone: (599-9) 78222, telex: 1082 NOTAR NA or 3330 NOTAR NA, attention of Mr. Robert J. Bos;
- at the office of Sinclair, Roche & Temperley, 128-140 Bishopsgate, London EC2, United Kingdom, telephone: (01) - 377 9044, telex: 889281 SINORD G, attention of Mr. Charles Foster;
- at the office of Zielinsky & Halley - lawyers - Pietermaai 23, Curacao, Netherlands Antilles, telephone: (599-9) 611727 or 612222, telex: 1077 LEXNA, attention of Mr. L.A. Halley.

After allotment of the vessel at the public sale, payment of the proceeds of the public sale can no longer be opposed by creditors.
After the public sale, the vessel shall be delivered free of mortgages and liens, according to the Netherlands Antilles law.
For further technical particulars of the vessel and eventual appointments for inspection by serious prospective buyers, please contact, at the office of the undersigned, Mr. Robert J. Bos.

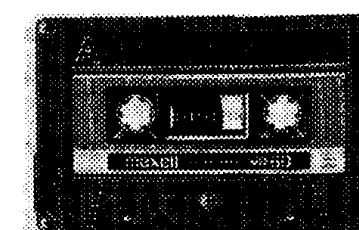
G.C.A. Smeets
civil-law notary



ZOJUIST ONTVANGEN
UIT JAPAN
DE NIEUWSTE

Maxell

TAPES



ONGETWIJFELD
'S WERELDS BESTE
TAPE



harbourworks n.a.

Zoekt voor haar stafleden:

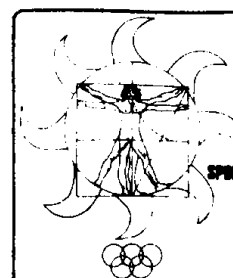
Ongemeubileerde

2- en 3-slaapkamer

WONINGEN

in goede buurt

Int.: Tel. 611766



Body Building
voor de jeugd

12 t/m 15 jaar

Jazz-Gymnastics
voor de jeugd

6 t/m 10 jaar

Aerobic dancing
voor de jeugd

8 t/m 16 jaar

Kleuter gymnastiek

3 t/m 6 jaar

Judo

Aerobic dancing
voor dames en heren

Voor meer informatie kom langs of bel

SPORT & RECREATION
CENTER CHIRINO
Orionweg 12
Zeelandia
Tel.: 613346

Eternit **Golflatenwerk** Eternit
De Beste Tropen Bestendige
Eternit **Dakbedekking** Eternit

GTG **bouwmaterialen**
Werfstraat 12 Tel: 611044 - 611403

Valvoline

Koopt U een nieuwe auto?

Bespaar f. 125,-



en laat ons Uw auto op deskundige wijze tectyleren met het originele ML roestbestrijdingsmiddel uit Zweden.
Voor **f. 195,-** is Uw auto binnen een dag compleet behandeld tegen roest met volle garantie.
Bel zelf voor een afspraak!

Tel. 671014 - 671512 te
Scherpenheuvel

THE CARPET KING

Sabbagh Gallery

Dr. Maalweg, Tel. 53062 - i Groot Davelaar



FINE FURNITURE
in our airconditioned Showroom at the Dr. Maalweg.

WALL TO WALL CARPETS
VERTICAL BLINDS
CARPET CLEANING
TEL. 53062

WARE HOUSE
Groot Davelaar

We install upon request!

UITVERKOOP

- * WALL TO WALL TAPIJT SOFT STEP voor zowel binnen als buitenshuis f. 8,- per m2
- * BARACUDA, nu in 10 verschillende mooie kleuren tegen groothandelsprizen f. 14,- per m2
- * GRASTAPIJT, Heavy Duty, Color fast f. 12,- per m2
- * VALANCIA RUBBER BACK, wall to wall tapijt f. 16,- per m2
- * Wij hebben een complete collectie tapijten tegen voordelige prijzen!
- * Tevens hebben wij 2 zaken om U beter van dienst te zijn.

1. Onze gekoelde showroom te DR. MAALWEG
2. Ons Warehouse te GROOT DAVELAAR.

(voormalige Drive-In)

Onze uitverkoop begint vandaag!!

Beide zaken zijn **Zaterdag geopend tot 12.00 uur 's middags.**

TE KOOP

SIMCA

Matra Rancho
bouwjaar 1979

gekocht 1980
30.000 km. gereden

Int.: Tel. 674620

TE HUUR

volledig
gemeubileerd

APPARTEMENT

in zeer rustige buurt.
f 675,- per maand,
excl. elektriciteit.

Int.:

tel. 672587

tussen 7-9 uur n.m.

Voor tafelkleden, baddoeken, badhandjes, waslapjes, keukens en stoffdoeken is Uw adres:

LA INDIANA

Hendrikplein 11

Ontvangen: Exclusieve slackssets.
Slacks en blouses.
Grote collectie broekrokken en
vlotte bloesjes en truitjes om
te combineren.

Boutique Lilou

tel.: 613496

Caracasbaaiweg



van uytrecht

Emballeer & Transportbedrijf N.V.
Tel. 84566 - Telex 3463 Utrac N.A.

GROUPAGE OF CONSOLIDATORS
VANUIT NEDERLAND.

SMULING DE LEEUW B.V.

Prins Hendrikkade 161
Tel. 020 - 223456 - Amsterdam

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dit-maal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 5 APRIL 1984
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR.

DE SAVAAN, GROOT PISCADERA, KLEIN PISCADERA,
BLAUW EN BOCA SINT MICHIËL.